

La Voz de Guipúzcoa

Martes 7 de enero de 1936

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 52 - Núm. 17.756

ACUERDO QUE SOBRA

El Sr. Usabiaga y su incompatibilidad con nuestros radicales

Hace ya algún tiempo se manifestó el divorcio entre don Juan Usabiaga y el Partido Radical de San Sebastián. El divorcio tuvo manifestaciones varias, y una fué el propósito de quitar el retrato de nuestro querido amigo de un salón del Círculo Radical, propósito que no se llevó a cabo por razones que no nos interesan. Pero el señor Usabiaga no es maleable ni manejable, y ha llegado el momento en que los radicales de aquí, que tan fuertemente han contribuido a dejar malherido al partido histórico, se han decidido a proceder con energía. Porque la conducta del señor Usabiaga — como diría el ex gestor mayor — es intolerable! Y como la honradez y la propia estimación del señor Usabiaga no se amoldan a ciertas maniobras políticas ni de las otras, se le ha enviado el siguiente "ukase", que podían haberse evitado, porque era lo mismo:

(Hay un membrete que dice: "Partido Republicano Radical de San Sebastián".)

"Cumpliendo lo ordenado por esta Junta directiva en su sesión celebrada el día 2 del corriente, traslado a usted el siguiente acuerdo:

Estudiado con todo detenimiento las causas que motivaron la destitución de la Gestora municipal y percatados, aparte de la campaña insidiosa contra nuestro Partido por parte del único periódico republicano de esta localidad, LA VOZ DE GUIPUZCOA, del que es don Juan Usabiaga principal figura, la intervención personal de dicho señor, publicada en casi todos los diarios y por Unión Radio de esta capital, en el nombramiento de los nuevos gestores, se ha llegado al convencimiento de que se halla incurso en el artículo 9.º, párrafo primero, de nuestro reglamento; y cumpliendo lo preceptuado en el mismo, se le comunica para que haga su descargo en el plazo más breve posible, bien entendido que de no efectuarlo se pondrá en conocimiento del Comité nacional del Partido.

San Sebastián, 4 de enero de 1936.— El presidente, Pascual Martínez."

Al "ukase" acompañaba el reglamento en el que se había encuadrado, para que no se perdiera, el primer párrafo del artículo al que se alude en el escrito y que está redactado en estos términos:

"Son motivos de separación:
Primer.—La comisión de algún acto deshonroso, de deslealtad o de indisciplina que pueda dañar la honorabilidad y el prestigio del Partido."

Don Juan Usabiaga contesta con una pregunta:

—Pero, señor Martínez: ¿es que aun me cree usted sujeto a su disciplina?

ANTE LAS ELECCIONES

De que la consulta al país está próxima es manifestación, que se repite en los diversos sectores, la reunión de Asambleas y Comités de los partidos políticos

Es muy posible que en el curso de la semana actual queden terminados los trabajos preliminares de la alianza electoral de izquierdas

IZQUIERDA FEDERAL

MADRID.—El domingo por la mañana se celebró la primera sesión del pleno del Consejo nacional de Izquierda Federal, bajo la presidencia del ex ministro señor Franchy Roca y con asistencia de los miembros que componen la Comisión ejecutiva y representaciones de todas las regiones españolas.

Se cambiaron impresiones sobre la situación política actual en relación con las futuras elecciones, viéndose con satisfacción las gestiones que vienen realizando para la conjunción de las fuerzas izquierdistas.

A continuación se empezó a examinar la posición electoral que adoptará Izquierda Federal en la conjunción de izquierdas en aquellas circunscripciones en que tiene organización e intereses políticos, interviniendo las representaciones de distintas provincias.

Ayer por la mañana continuó la reunión del Comité nacional de Izquierda Federal.

Se acordó solicitar la reposición de los Ayuntamientos elegidos el día 12 de abril de 1931, una amplia amnistía para los delitos políticos y la disolución de las Cortes.

También acordaron contribuir todos los miembros de la Agrupación a la suscripción en favor de la familia de don Luis Bello.

Preguntado el señor Franchy Roca, dijo que se habían limitado a cambiar impresiones sobre la situación política y acerca de las posibilidades de coaliciones electorales. Mostró su satisfacción por que se llegue al proyecto que dicho Comité se amplie con la representación de izquierdas y añadió que por su parte el Partido Federal estaría dispuesto a ir en unión de los partidos obreros a la próxima competición electoral.

IZQUIERDA REPUBLICANA

El domingo por la mañana continuó sus deliberaciones el Consejo nacional de Unión Republicana, bajo la presidencia de don Manuel Azaña y con asistencia de la minoría parlamentaria.

Al abrirse la sesión se acordó que constase en acta el sentimiento de la asamblea por el fallecimiento del ilustre periodista don Luis Bello, miembro del Consejo nacional.

Acto seguido el secretario general, señor Salmerón, dio cuenta a la asamblea de la situación de la organización del partido, dándose por enterada la asamblea.

A continuación los distintos delegados de provincias informaron a la asamblea sobre la

situación política de sus respectivas provincias y organismos provinciales.

La asamblea terminó cerca de las dos y media de la tarde.

El Consejo nacional del partido de Izquierda Republicana se reunió bajo la presidencia del señor Azaña, a las ocho y media de la noche, en el domicilio social.

Las deliberaciones se extendieron hasta las diez de la noche, y al señor interrogado sobre el alcance de las mismas don José Salmerón se limitó a decir que se habían cambiado impresiones acerca del resultado de la sesión celebrada durante la mañana.

ANTE EL FRENTE DE IZQUIERDAS

MADRID.—Ayer por la mañana se reunieron en los locales de la U.G.T. los representantes de las fuerzas obreras que habrán de ir en alianza electoral con los republicanos y socialistas. En la reunión estuvieron representados los organismos siguientes: U.G.T., por don Francisco Largo Caballero; Partido Sindicalista, por el señor Marín Civera; Juventudes Socialista, por el señor Cazorla; Partido Comunista, por el señor Curia.

Los reunidos conocieron determinada comunicación recibida del Comité electoral de Izquierdas y acordaron contestarla a través de la representación socialista en dicho Comité.

Es muy posible que en el curso de esta semana los trabajos preliminares de la alianza electoral de izquierdas queden terminados y que dicho Comité se amplie con la representación de las fuerzas obreras citadas.

Siete personas muertas y doce heridas en un incendio en los Estados Unidos

WESTFIELD (Massachusetts).—En el parador de Wardeusen, muy famoso por el mundo entero que a él concurre, se ha declarado un violentísimo incendio. Hasta el momento se sabe que han resultado siete personas muertas y unas doce heridas de gravedad.

En el momento de iniciarse el siniestro se habían en el parador unas cuarenta personas, casi todas ellas de edad avanzada. El edificio ha quedado completamente destruido.

Se tiene la impresión de que el incendio se produjo por la explosión de una caldera de la calefacción.

LA SITUACION PARLAMENTARIA

El interés político gira alrededor de la reunión que hoy ha de celebrar la Diputación Permanente de las Cortes, de cuya actitud dependen muchas cosas

Había diputados que pretendían asistir a las sesiones de la Diputación Permanente atribuyéndose un derecho inexistente, error del que les ha sacado el señor Alba

Enviará el Gobierno un representante a esta reunión; pero no asistirá el señor Portela Valladares, a no ser que su presencia sea muy precisa en algún momento

LA MINORIA AGRARIA

MADRID.—A las cuatro y media de la tarde, en su domicilio social, se reunió la minoría agraria con objeto de decidir la actitud que el partido ha de adoptar en la reunión que celebrará hoy la Diputación permanente de Cortes en el asunto relativo a la acusación formulada contra el Gobierno.

Asistieron a la reunión el señor Martínez de Velasco, que presidió, y el ex ministro señor Cid.

Terminada la reunión de la minoría agraria, el señor Martínez de Velasco dijo:

—Como habrán ustedes visto, la reunión ha durado poco más de media hora. Hemos cambiado impresiones sobre la actitud de la minoría agraria en la reunión que celebrará mañana la Diputación permanente, y hemos acordado por unanimidad conceder un amplio voto de confianza al señor Cid para que se produzca según las circunstancias del momento; es decir, que la voluntad del partido está condicionada a las manifestaciones que hagan mañana todas y cada una de las minorías. Quede, pues, perfectamente claro que el señor Cid no lleva un acuerdo concreto. Y ya veremos qué es lo que pasa.

UNA NOTA DEL SEÑOR ALBA

En la secretaría del presidente de las Cortes facilitaron a las cinco de la tarde la siguiente nota:

—En ciertas informaciones publicadas estos días por la Prensa se padece un error que importa desde luego esclarecer. Se habla de la "Comisión" permanente del Congreso y de la posible intervención en ella de unos u otros señores diputados.

La "Diputación" permanente de Cortes, así designada e instituida por la Constitución de la República, no es una Comisión parlamentaria más, sino un organismo con personalidad substantiva y régimen peculiar. Sus funciones son total y absolutamente distintas de las que corresponden a las Comisiones parlamentarias encargadas de examinar y dictaminar los proyectos y las proposiciones de ley.

Indudablemente, por ello, así como el artículo 54 del reglamento faculta a los ministros y diputados para asistir con voz, pero sin voto, a las Comisiones de que no forman parte, el número 2.º del artículo 31 faculta "solamente" a los ministros (sin hablar para nada de diputados) para concursar a las sesiones de dicha Diputación también con voz, pero sin voto.

Es evidente que si el reglamento hubiera querido conceder a todos los diputados el derecho de asistencia con voz a las sesiones de la Diputación permanente, lo hubiera consignado de modo expreso, como lo hizo al tratar de las reuniones de las Comisiones.

En virtud de todo ello, nunca han concursado hasta ahora los diputados que no forman parte de la Diputación permanente a las reuniones de ésta. Si otra práctica hubiera de seguirse en lo sucesivo, tendría que ser objeto de acuerdo previo de la propia Diputación. El número 2.º del artículo 29 del reglamento prescribe, en efecto, que "la Diputación regirá su vida interior por el precepto reglamentario en cuanto resulte aplicable, y en su defecto por las normas que ella misma acuerde".

LOS CEDISTAS

El señor Gil Robles, que llegará hoy por la mañana a Madrid requerido por elementos de su partido, se reunirá con los cinco representantes de Acción Popular en la Diputación permanente.

LOS REPUBLICANOS DE IZQUIERDA

En el local del Partido Nacional Republicano se reunieron por la tarde los señores Azaña, Martínez Barrio y Sánchez Román.

A una parte de esta reunión asistieron los señores Rodríguez Pérez y Sánchez Albornoz.

Se trató primeramente de fijar la actitud

de los partidos de Izquierda Republicana,

Unión Republicana y Nacional Republicano

ante la proposición acusatoria que se verá hoy en la Diputación permanente.

Según noticias se acordó pronunciarse por

que la Diputación permanente, con arreglo

a los textos legales, no es competente para

tratar a fondo de la cuestión, la cual tiene

por único cauce el Parlamento.

NO ASISTIRA EL SEÑOR PORTELA

El señor Portela dispuso ayer tarde que

en la reunión que hoy celebrará la Diputación permanente el Gobierno esté repre-

sentado por el ministro de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal.

Al comunicar esta decisión a los perio-

distas, dijo el señor Portela:

—Yo no puedo perder toda la tarde. Uni-

camente si es preciso iré. Nada más, señores. Dentro de poco volveré a la Presidencia.

LA ACTITUD DEL GOBIERNO

Al salir el ministro de Agricultura dijo que había ido con el gobernador de Vizcaya para que éste recibiera instrucciones del subsecretario de la Presidencia antes de incorporarse a su destino.

Los periodistas le dijeron que conocían por el señor Portela su designación para representar al Gobierno ante la Diputación permanente.

El señor Alvarez Mendizábal contestó diciendo que si era así, él estaba a las órdenes del Gobierno y de su jefe, y que esperaba que la identificación con él supiese su falta de condiciones. Añadió que esperaba quedarse clara la conducta del Gobierno y la de las personas de la Diputación permanente, que seguramente se comportarían con amor a la República y con un gran espíritu de justicia.

También se le dijo que el rumor público atribuye al Gobierno el propósito de disolver las Cortes caso de que la votación le fuese adversa.

El señor Mendizábal contestó:

—El Gobierno se limitará a estar previsto ante cada contingencia y ante ella se adoptará, en todo momento, la actitud más oportuna. Lo decimos sin jactancia, limitándonos a prevenir, que es gobernar. Confiamos además en la justicia divina y en la humana, sobre todo en este caso.

EL SEÑOR ALBA VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

Después de las ocho regresó a la Presidencia el señor Portela.

Un periodista le preguntó acerca del motivo de esas entradas y salidas rápidas, y el jefe del Gobierno dijo:

—Por lo rápida, comprenderán ustedes que mi salida no ha tenido importancia.

—¿Ha ido usted a ver al señor Martínez de Velasco?

—No. Sé que el señor Martínez de Velasco me ha llamado por teléfono, pero yo no estaba en mi despacho.

Pocos momentos después llegó a la Presidencia el señor Alba, que estuvo confiriendo con el jefe del Gobierno durante un cuarto de hora.

Al salir dijo a los periodistas:

—No a lugar a tanta expectación. He venido, sencillamente, a devolverle la visita que él me hizo en la Cámara.

—El presidente nos ha dicho que tenía el propósito de hablar con usted acerca de la reunión de la Diputación permanente.

—Sí, algo hemos hablado sobre eso.

—Nos ha dicho también que él no irá, haciéndolo en su representación el señor Alvarez Mendizábal.

—Sí. Eso me ha dicho, que en su representación irá el señor Alvarez Mendizábal u otro ministro, y que en la comunicación se dirá que si fuese necesario iría él en persona.

—Y qué impresión tiene usted?

—Comprenderán ustedes que si la tuviera no podría comunicársela. Yo soy presidente de las Cortes, y he de esperar las impresiones que me den los diputados.

—A las nueve y veinte abandonó la Presidencia el señor Portela Valladares, quien dijo a los periodistas:

Nada, señores: he tenido un cambio de impresiones con el presidente de las Cortes, quien supongo habrá dado a ustedes una referencia de lo que hemos tratado, y a ella me atengo. Ahora voy a recoger la firma de Su Excelencia.

Al tocar agua en Río Janeiro sufrió graves averías un hidroavión gigante

RIO DE JANEIRO.—El hidroavión gigante americano "Brazilian Clipper" ha sufrido graves averías al amarar aquí. Al tocar agua violentamente, se desfondó la quilla. El mecánico sufrió la fractura de una pierna, y varios pasajeros resultaron con contusiones.

La Policía marítima acudió rápidamente en su socorro, transportando a los pasajeros a tierra. Se procede a la reparación del aparato.

Entermedades de los ojos Dr. MARTICORENA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.-Garibay, 13, bis

Centros oficiales**Ayer quedó constituida la nueva Gestora provincial**

A mediodía de ayer quedó constituida la nueva Gestora provincial, que está integrada por los siguientes señores:

Distrito de San Sebastián, don Francisco Andonaegui (ex gestor provincial).

Distrito de Tolosa, don Luis Castro (ex gestor provincial).

Distrito de Vergara, don Ricardo Azcoaga (ex alcalde de Mondragón).

Distrito de Azpeitia, don Constantino Aguinaga (ex diputado provincial).

Distrito de Irún, don Policarpio Huici (ex gestor municipal de Rentería).

Don Isidro Artaza, por la Cámara de Comercio.

Don José Manuel Brunet (ex gestor municipal de Urnieta), vicepresidente de la Cámara de la Propiedad Urbana.

Don Santiago Irizar (ex gestor provincial), vocal de la Cámara Minera.

Don Francisco de Anitua Guisasola (ex gestor municipal de Eibar).

Dejaron de asistir a esta primera sesión, por ausencia de la capital u otros motivos, los señores Altolaguirre, Artaza y Anitua.

El gobernador, señor Moreno Luque, presidió esta primera sesión, teniendo a derecha e izquierda a los señores Azcoaga y Brunet.

DISCURSO DEL GOBERNADOR

El señor Moreno Luque pronunció el siguiente discurso:

"Al tener el honor de dar posesión a los señores gestores, celebro la ocasión que se me presenta para hacer unas manifestaciones que redunden en el fin que hemos perseguido, tanto el Gobierno como mi modestísima persona, o sea el de dar a toda la provincia la sensación absoluta de que estos señores, que tan generosamente se han prestado ejerciendo una acción ciudadana muy estimable en estos tiempos, vienen aquí a administrar la provincia de Guipúzcoa como ha sido norma y orgullo de España en todo momento.

Y con ocasión de este acto he tenido el honor de recibir una carta del señor Altolaguirre, en que se disculpa por no poder asistir personalmente aquí, en este instante, aunque en espíritu está y vendrá dentro de dos o tres días. En esta ocasión y de una manera solemne, que quiero subrayar para tranquilidad no solamente de los gestores, sino también para conocimiento de toda la provincia, el señor Altolaguirre, entre otras cosas, dice:

"Aunque hoy ausente, pienso acudir con mi modesto pero leal saber y entender a la obra administrativa de la Corporación. Para esto una sola condición me impone la Cámara y mi propia dignidad: que ni siquiera encubiertamente se de servir de comparsa a una política determinada. Este organismo provincial requiere más que ningún otro una libertad amplia con respecto al Poder central, por su especial régimen económico-administrativo. Por eso yo deseo y espero que desde el primer momento gozaremos de aquella independencia necesaria al buen desempeño del cargo."

Y yo me complazco en declarar aquí, de una manera solemne, que venis a administrar con absoluta libertad, sin ninguna imposición de criterio, sin más límites que las leyes de la República Española. Es decir, que van a ejercer sus funciones según ellos entiendan, con su leal saber y entender, con su prestigio y probidad reconocidos públicamente y notoriamente y que han sido las características que he tenido en cuenta y que me han determinado para señalarlos y nombrarlos como gestores, en nombre del Gobierno, por lo que no habrá presión alguna. Y las órdenes que tengo recibidas son del máximo respeto a todas las libertades y a todos los derechos de la Diputación de Guipúzcoa. Y bajo estas bases y condiciones, yo espero que a ustedes Díos les ilumine y que sea para bien de Guipúzcoa, del Gobierno y de la República.

Y ahora, que pase el señor de más edad a ocupar la presidencia, y yo les saludo, me ofrezco y me retiro."

El gobernador salió del Palacio de la Provincia, siendo acompañado hasta la escalera principal por todos los gestores.

REUNION PRIVADA

Los nuevos gestores provinciales, antes de reunirse para la elección de presidente, se reunieron para un cambio de impresiones en el despacho de la Comisión Provincial.

LA ELECCION DE PRESIDENTE

A las doce y media volvieron a reunirse los gestores, procediendo a la elección de presidente por votación secreta. Ocupó la presidencia el gestor de más edad, señor Irizar.

Don Luis Castro Casal obtuvo seis votos, y un voto el señor Aguinaga.

Quedó designado el señor Castro Casal.

VICEPRESIDENTE Y SECRETARIOS

A continuación se procedió a votar las designaciones del vicepresidente y de los secretarios primero y segundo.

Don Francisco Andonaegui obtuvo seis votos y uno el señor Irizar. Quedó designado vicepresidente el señor Andonaegui.

En la misma votación fueron elegidos secretarios primero y segundo, respectivamente, los señores Azcoaga, por siete votos, y Brunet, por seis votos.

El señor Castro Casal pasó a ocupar la presidencia, cediéndole el puesto el señor Irizar. (El señor Castro Casal, como se recordará, fué presidente en otra Gestora provincial.)

PALABRAS DEL SEÑOR CASTRO

El nuevo presidente de la Gestora provincial, don Luis Castro, pronunció las siguientes palabras al posesionarse de la presidencia:

"Señores: No como trámite ni como mera cortesía, sino al dictado de mi conciencia y a estímulo de mi corazón, he de dar las gracias por la bondad con que me han tratado al designarme para este puesto. Por eso mis palabras no son, como dije antes, ni de trámite ni de mera cortesía, sino de sinceridad y cordialidad. He estimado, estimo y continuaré estimando, y en el transcurso del tiempo que llevemos laborando lo han de ver, que entre los miembros que ahora han sido designados para los cargos de gestores de la Diputación hay personas que, modestia aparte, habrán podido ejercer este cargo mejor que yo, que lo acepto por cumplir un deber.

No es necesario decir que hemos venido a cumplir con una función que es un trámite de interinidad, que deseamos sea lo más breve posible, pues estimamos todos

que el régimen de Gestoras desde hace años es anormal y debe cesar lo antes posible, a fin de que el día de mañana el pueblo guipuzcoano, con su sensatez y serenidad, ejerza las funciones del sufragio, designando las personas que vengan a cumplir una misión por los intereses de la provincia. Por el tiempo que estemos aquí, no hay necesidad de decir que nos inspiraremos en las normas que tan sabiamente ha expuesto en su carta al gobernador el señor Altolaguirre.

Es indiscutible que ninguno de los nombrados hubiera aceptado el cargo de no haber suyo el espíritu expuesto por el señor Altolaguirre, que no es otro que el de defender con el máximo interés y la mejor voluntad la Administración de la provincia que nos ha sido confiada.

He de hacer constar que si se viene a gusto a esta casa es porque en todo momento estamos asistidos por funcionarios de máxima capacidad y buena voluntad.

Declaro constituida definitivamente la Diputación, y, si les parece a ustedes, mañana, a las once, celebraremos la reunión siguiente para proceder a la constitución de la Comisión Provincial y demás Comisiones."

Así se acordó, y seguidamente se levantó la sesión.

GOBIERNO CIVIL**Visitas**

Al recibir por la mañana el gobernador a los informadores, les manifestó que había sido visitado por una Comisión del Tiro de Pichón, para cumplimentarle. Con igual finalidad le visitaron el Inspecto general de Sanidad de la provincia y el Delegado de Sanidad de Pasajes.

También le visitó una Comisión de un partido obrero para interesarse por la libertad de dos de sus compañeros detenidos recientemente.

El gobernador a Madrid

Añadió el señor Moreno Luque que mañana saldrá para Madrid, donde el miércoles, a las cinco de la tarde, se entrevistará con S. E. el Presidente de la República. El gobernador espera estar de regreso en nuestra ciudad el jueves.

Dijo el gobernador que, aprovechando su estancia en la capital de la República, tratará de resolver varios asuntos concernientes a Guipúzcoa, algunos de los cuales le han rogado los gestores ciertos Ayuntamientos.

Visita a Zorroaga

El gobernador, señor Moreno Luque, nos dijo al visitarla por la noche que había estado por la tarde, con el presidente de la Gestora municipal, señor Echauz, en el Asilo de Zorroaga, asistiendo al reparto de juguetes por la Junta de Beneficencia.

El gobernador visitó todas las dependencias del Asilo, de cuya instalación hizo merecidos elogios.

Visita de un comisario

El señor Moreno Luque recibió la visita del comisario general de fronteras, señor Aparicio, a quien acompañaba el comisario de Irún.

El gobernador cambió con el señor Aparicio impresiones acerca de diversas cosas de interés relacionadas con la frontera.

El nuevo comisario

Ha sido nombrado comisario de Policía de esta plantilla don Pedro Martínez, que ha prestado servicio durante varias jornadas de verano en nuestra ciudad.

LICOR Y ELIXIR CHARTREUSE TARRAGONA**PILAS HELLESENS**

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO
Distribuidores: JORGE SAN MARTIN Y C. S. L.
Fuenterrabia, 9 :: SAN SEBASTIAN :: Teléfono 1-22-32

Actitudes**Otro valioso servicio de D. Juan Usabiaga a Guipúzcoa**

Del período ministerial del señor Usabiaga, con haber sido brevísimo, han quedado recuerdos muy gratos en esta provincia. Sin referirnos a otras determinaciones relacionadas con los concursos abiertos como consecuencia de la Ley de 25 de junio para evitar el paro obrero, bastaría con su resolución concediendo la inscripción del dique flotante de Pasajes para justificar nuestro aplauso y nuestra gratitud al señor Usabiaga.

Desde el año 1933 recorrió la propiedad del dique flotante un verdadero calvario al que ha puesto fin venturoso el decreto del señor Usabiaga. En abril de 1933 se pagaron los derechos de Aduana por la importación del dique; en mayo del mismo año se remolcó a Pasajes mientras se tramitaba la concesión para instalarlo, a lo que se accedió por orden ministerial de 28 de octubre después de informe favorable de la Junta de Obras y por todos los organismos oficiales afectos al puerto.

Seguidamente se solicitó la inscripción del dique completándose la documentación exigida en junio de 1934.

El 10 de enero de 1935 cayó como una bomba en Pasajes la noticia de que la autoridad superior denegaba la inscripción de solicitud del dique prohibiendo su funcionamiento, por virtud de cuya determinación, en mayo del mismo año, se ordenó parar en sus trabajos el dique, habiéndose logrado por gestiones del gobernador, de la Liga Guipuzcoana de Productores y otras entidades oficiales que, ante los perjuicios que se causarían, continuase funcionando el dique hasta la resolución definitiva del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio sobre la nueva solicitud presentada por el propietario del dique.

La determinación del señor Usabiaga de 12 de diciembre, concediendo la inscripción del dique, terminó con las preocupaciones de cuantos nos interesamos por el Puerto de Pasajes, que ya veíamos perdido para mucho tiempo un servicio inestimable y cuya falta colocaba a nuestro puerto en condiciones de inferioridad con los demás de su categoría.

En el mejor de los casos, si el dique flotante tenía que desguazarse o enviarlo al extranjero por no tener licencia de inscripción, la Junta de Obras hubiera tenido que instruir un dilatadísimo expediente, consignar millón y medio de pesetas para su adquisición, y celebrar el oportuno concurso, en cuyas gestiones hubieran transcurrido varios años, perdiendo Pasajes los servicios tan necesarios de un dique flotante, o poner en marcha su proyecto de varadero, con un gasto de varios millones de pesetas.

Para dar idea de la actividad del dique, basta saber que durante el año 1935 han entrado en él 436 buques, de los cuales 9 son costeros, 24 "bous", 95 pesqueros tipo pareja, 6 pesqueros de gran altura y 12 artefactos de puerto (dragas, gánguiles, etc.), con un arqueo total de 28.700 toneladas.

De todos esos buques, los costeros, los pesqueros de gran altura, los artefactos y algunos "bous", es decir 35 buques con arqueo global de 16.000 toneladas, se hubiesen visto precisados a ir a Bilbao o Santander para efectuar sus reparaciones, con el consiguiente perjuicio para la industria provincial y para los propios armadores, y el resto hubiera tenido que hacer sus operaciones o muy deficientemente o con mayores gastos.

A la clientela ya adquirida por el dique intentan sumarse los armadores de Arcachón, lo que redundaría en aumento del trabajo y beneficio del Puerto de Pasajes.

No desdice de los modernos servicios que va instalando la Junta de Obras el dique flotante de Astilleros Luzuriaga, sino que constituye su adecuado, imprescindible y moderno complemento.

Construido en Luberk, es de tipo muy moderno y ya provisto de los últimos adelantos en esta clase de artefactos.

Sus principales características son: eslora o longitud, 66 metros. Manga o ancho, 23'25 metros. Puntal o altura, 10'20 metros.

La fuerza ascensional o peso que puede levantar el dique es de 1.800 toneladas y en él pueden entrar barcos de 70 metros de eslora y con un calado de 5'25 metros en cualquier altura de marea.

Es de tipo autocarenable, pues la puerta baja está construida por tres cajones inde-

pendientes dispuestos de forma que pueden soltarse cualquiera de ellos e introducirse en el resto del dique para su limpieza y pintado.

Para el achique de los tanques, que son 12 en total, tiene el dique dos bombas centrífugas accionadas por motor eléctrico, de eje vertical capaz de achicar cada una de ellas mil metros cúbicos por hora.

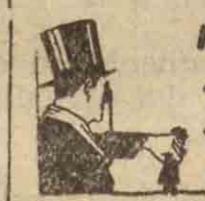
Todos los gobiernos para la maniobra del dique están centralizados en la caseta de mandos, desde donde se accionan las bombas y se maniobran las compuertas para poder achicar del tanque que se precise con tal celeridad que permite colocar en seco un barco de mil ochocientos toneladas en el reducido espacio de dos horas.

En esa caseta de mandos están situados también los aparatos de medida: amperímetros, niveles, indicadores neumáticos de altura de agua en cada tanque, flexímetro, etcétera.

Como servicios auxiliares lleva el dique cuatro molinetes eléctricos para efectuar la maniobra de entrada y salida de barcos, grúa eléctrica de tres toneladas, bomba para el baldeo de los cascos y contra los incendios, soldadura eléctrica, compresor de aire para herramientas neumáticas, almohadas móviles con maniobra desde cubierta, guías, etcétera.

Servicio tan necesario y perfecto no podía perderse impasiblemente por minucias reglamentarias ni la Junta de Obras de Pasajes ni los industriales que su puerto utilizan, y sus insistentes peticiones han tenido la suerte de encontrar en el ministro señor Usabiaga el legítimo amparo de sus justos deseos.

Un usuario de Pasajes.

**MINIMUM DE PRECIO
Joyería IBAÑEZ**

URBIETA, 33

Los Reyes Magos en Madrid

MADRID.—El día del domingo, frío y nuboso, fué de extraordinaria animación en Madrid y de gran negocio para grandes y pequeños industriales.

El comercio permaneció abierto hasta después de media noche.

Las calles se vieron concurridísimas, y hacia media tarde era materialmente imposible circular por las calles céntricas, y especialmente por el segundo trozo de la Gran Vía, materialmente invadido por miles de vendedores ambulantes.

Los grandes almacenes veíanse continuamente abarrotados de compradores y era preciso formar cola para entrar en ellos.

La noche fué bastante fría y de vez en cuando caía una ligera aguanieve; pero la gente no se amedrentó por ello y la animación callejera se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

Ayer por la mañana, en el Ayuntamiento, centros benéficos, Sociedades particulares, colegios y Casas regionales, se hicieron repartos de juguetes, comidas y ropa a los niños pobres, reinando en todos ellos extraordinaria animación y la natural alegría entre la gente menuda.

El pueblo madrileño, como siempre, ha celebrado con alegría y buen humor la simática y tradicional fiesta de los Reyes.

No hay los rebeldes a las

"Pastillas CRESPO"**Subasta de casas en Alsasua**

El día 19 de enero de 1935, a las once de la mañana y en el salón de actos del Ayuntamiento, se procederá a la subasta de las casas Centro, 32, y Solana, 9.

7 de enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

Una gloria de España

El domingo falleció en Santiago de Compostela el maravilloso estilista castellano don Ramón del Valle-Inclán

Un entierro modestísimo bajo una lluvia torrencial fué el último honor que recibió su cuerpo. - Bajo tierra, sin mausoleos ni mármoles, yace el cuerpo del escritor cuyo nombre figura en una lápida sencilla

drid, sus ojos tras las gafas miraban a su Galicia, veían la quinta de la ría Arosa en Puebla de Caramiñal...

Juzgar su obra no es cosa del momento periodístico. ¿Salir del paso? Puede hacerse; pero don Ramón merece más; merece, cuando menos, dar a conocer la opinión de otros que más que un periodista de oficio saben de estas cosas. Por ejemplo Ramón Pérez de Ayala, que dejó escrito:

"La obra entera de Valle Inclán es plástica, coloreada y estética cual si fuera obra pictórica más que literaria. Cuando la leemos olvidamos de estar leyendo, y nos parece estar viendo con los ojos. Aun en sus obras dramáticas, tan intensas, las escenas sucesivas están agrupadas como en una decoración de frescos, y las figuras siempre en actitud. Sus más recónditas inquietudes o estados de alma las proyecta sobre el mundo exterior, materializándolas en una visión extática y eterna, como un paisaje soñado. La naturaleza de su obra, dentro del dinamismo frenético que en ocasiones parece tener, es un misticismo de quietud, de éxtasis pasivo y goce unido. Su órgano estético está en sus ojos. La esencia de su obra está en la luz, matriz del Universo."

Y en cuanto a su estilo, de un purismo que podrá decirse rebuscado, pero que por eso mismo tiene mayor mérito, decía González Blanco:

"Es el primer estilista español, el único que maneja el castellano contemporáneo con toda pulcritud y propiedad. Hay en el estilo de Valle Inclán base y enseñanza para formar una generación de estilistas. Si todos aprendieran a escribir como él, bastaría para que nuestra lengua se curara de las dolencias y pestes que la tienen pos-

que la forma y la cosa sean distintas, que en Valle Inclán no son episodios más o menos aderezados, sino estudio psicológico de España, aunque vestido con un disfraz de ironía.

Al final de su obra literaria, Valle Inclán ha marcado una evolución. Los fondos oscuros de sus cuadros literarios fueron acentuados y así las figuras, en sus tonos dramáticos, más destacaban.

Don Ramón del Valle Inclán, el hidalgote gallego, el castellano purista de ceceo andaluz, ha muerto para entrar en la inmortalidad. Su obra perdurará porque, en los límites humanos, era perfecta.

LA MUERTE

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Como se temía, el domingo, a las dos de la tarde, falleció en el Sanatorio del doctor Villar Iglesias, donde se hallaba desde hace bastante tiempo, el ilustre escritor don Ramón del Valle Inclán.

En el momento de la muerte se hallaban junto al ilustre novelista el doctor Villar Iglesias, un hijo del finado y los doctores García Atadell, Ardicey, Castro, Mesa y Villar Blanco.

Murió el señor Valle Inclán en pleno conocimiento, dándose cuenta de que se acercaba el fin de su vida y despidiéndose de los que le rodeaban con un gesto.

Hasta el sábado, Valle Inclán no dejó de trabajar en su última novela, titulada "El trueno dorado", que pensaba publicar en un diario de Madrid.

Dicha novela es la continuación del "Ruedo ibérico".

Tan pronto como se difundió la noticia por la población, acudieron al Sanatorio representaciones de todas las clases sociales, el alcalde de la ciudad, el vicerrector de la Universidad, los decanos de todas las Facultades y numerosos amigos y admiradores del insigne artista.

De toda España comenzaron a recibirse telegramas de pésame, siendo uno de los primeros recibidos el del Ateneo de Madrid.

EL ENTIERRO

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—A las cinco de la tarde de ayer lunes se verificó el entierro del cadáver de don Ramón del Valle Inclán. Recibió sepultura en el cementerio municipal, en tierra, cumpliéndose así la voluntad del finado. El entierro fué modestísimo. En la sepultura se colocó una lápida que dice únicamente: «Ramón del Valle Inclán».

El entierro constituyó una gran manifestación de duelo, a pesar de la lluvia torrencial. Presidían el gobernador civil de La Coruña en representación del jefe del Gobierno; el alcalde de Santiago en representación de la ciudad y todos los Ayuntamientos de Galicia; el rector de la Uni-

versidad y decanos de las cinco Facultades; varios catedráticos en representación propia y en la del ministro de Instrucción Pública.

El duelo familiar lo integraban: don Carlos, hijo del finado, que cursa el primer año de Medicina, y sus hermanos don Francisco y don Isidoro y el presidente de la Diputación provincial de La Coruña; don Estanislao Pérez Martínez, que también era familiar suyo.

Se recibieron dos coronas: una del Gobierno y otra del Ateneo de Madrid. También envió una corona el señor Portela Valladares.

En la manifestación de duelo figuraban todas las entidades y representaciones de Santiago de Compostela. Se recibieron también telegramas de toda España, entre ellos uno muy expresivo del presidente del Instituto de Estudios Gallegos de La Coruña señor Casas, en el que pide que los restos de Valle Inclán sean depositados en el templo de Santo Domingo de Santiago, pantheon de gallegos ilustres donde descansan Rosalía de Castro y Alfredo Braña. El ministro de Instrucción Pública envió también un telegrama diciendo que el ministerio sufragará los gastos del entierro.

PALABRAS DEL SEÑOR PORTELA VALLADARES

MADRID.—El jefe del Gobierno, señor Portela Valladares, hablando de la muerte de don Ramón del Valle Inclán ha dicho:

—Le conocí en Pontevedra. Llegó de la Universidad de Santiago... Nuestra comunicación fué diaria e íntima... Después, un buen día, don Ramón marchó a Méjico. Cuando regresó se decía que ostentaba el grado de general o coronel honorario del ejército mexicano... Como en otros tiempos, don Ramón y yo fuimos muy amigos. Nos reuníamos con frecuencia, salvo algunos períodos de meses en que don Ramón se recluía para escribir... Un trabajo metódico, preciso, de verdadero artífice... Elegía en el diccionario un léxico apropiado a la naturaleza de cada obra. Así se fraguó esa magia de estilo, que transformó y embelleció el habla castellana. Que para Valle Inclán fué verdadera la frase de Nietzsche: "El genio se produce poniendo en alta tensión la inteligencia."

"Para todos los que le conocimos, el sujeto humano fué tan interesante como el personaje literario. La dignidad de su vida, su silencio y fortaleza ante la adversidad, su gesto hidalgote y sonriente, hablaban alto y claro del temple de su alma... No le conocí flaquezas ni desmayos. Fué todo un hombre y todo un genio. He telegrafizado al alcalde de Santiago para que exprese el profundo sentir del pueblo y del Gobierno a la familia de don Ramón del Valle Inclán. También me he dirigido al gobernador de La Coruña para que ostente mi representación en el entierro de una de las figuras próceres del pensamiento español."

Normalice su estómago...



tomando en las comidas, a continuación del postre, o una hora después, en plena digestión, una cucharada del Elixir Estomacal Saiz de Carlos, y notará que sus digestiones se normalizan, desapareciendo desde los primeros días de tratamiento todas las molestias que tanto le atormentaban. La eficacia incomparable de este preparado se debe a lo acertado de su fórmula y pureza de sus componentes, en los que no figura ningún producto que pueda ser perjudicial; su acción no se reduce a calmar de momento los efectos, sino que combate las causas y el enfermo nota desde las primeras dosis sus beneficiosos resultados.

**ELIXIR
ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

TOS

GARGANTA
— y —
BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO

(AL EUCALEPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA

Página 4

La Voz de Guipúzcoa

7 de Enero

LA POLITICA NACIONAL

EL CONFLICTO ITALOETIOPE

Las minorías republicanas de izquierda pedirán hoy al jefe del Gobierno que sean repuestos los Ayuntamientos que fueron suspendidos

A primera hora de la noche de ayer se notó gran movimiento en la Presidencia del Consejo a donde acudieron destacadas personalidades ministeriales

EL TRATADO COMERCIAL HISPANO-TURCO

Ayer tarde, a las dos, se verificó en el ministerio de Estado la firma del tratado comercial con Turquía. Asistieron los ministros de Estado y Agricultura y los subsecretarios de ambos departamentos, así como las delegaciones española y turca, presidida esta última por el subsecretario del ministerio de Economía turca, señor Kamil Koperler. Después se celebró un banquete al que asistieron los diplomáticos turcos y españoles, acompañados de sus esposas.

LA TARDE DEL SEÑOR PORTELA

MADRID.—A las cinco y veinte de la tarde llegó a la presidencia el jefe del Gobierno. Manifestó a los periodistas que permanecería en su despacho media hora y que después acudiría al reparto de juguetes en el Colegio de Huérfanos de la policía gubernativa, en Carabanchel.

Agregó que a las ocho y media estaría en el ministerio de la Gobernación, donde volvería a recibir a los informadores.

A las cinco y media de la tarde llegó a la presidencia el ministro de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal, que pasó a entrevistarse con el jefe del Gobierno.

Alrededor de las seis el señor Portela Villalobos abandonó la presidencia para trasladarse a Carabanchel con el fin de asistir al reparto de juguetes a los huérfanos de la policía gubernativa.

PEDIRAN LA REPOSICION DE AYUNTAMIENTOS

En la reunión que ayer tarde celebraron los señores Azaña, Martínez Barrio y Sánchez Román, se acordó que los señores Barberá, Lara y Rodríguez Pérez, en representación de las minorías parlamentarias de los tres partidos, se entrevisten hoy con el jefe del Gobierno para solicitar la reposición de los Ayuntamientos suspendidos.

La entrevista se celebrará en la presidencia a las nueve y media de la noche y después se facilitará una nota.

GRAN MOVIMIENTO EN LA PRESIDENCIA

A las seis de la tarde abandonó el señor Portela la presidencia, manifestando a los informadores que se dirigía a un reparto de juguetes y que no regresaría a su despacho. Dijo también que recibiría a la Prensa en Gobernación, a las ocho y media.

No obstante, a las siete menos diez regresó el jefe del Gobierno a su despacho de la presidencia donde le aguardaba el ministro de la Guerra, general Molero.

Poco después llegaba el ministro de Hacienda, señor Rico Avello, y seguidamente el de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal.

A las siete y media llegó a la presidencia el jefe de la Oficina de Información y Enlace, señor Escobar, y al mismo tiempo tuvieron noticias los periodistas de que ya se encontraba con el jefe del Gobierno el director general de Seguridad.

A las ocho menos veinte abandonó la presidencia el general Molero, a quien acompañaba el subsecretario de Guerra, general Martínez Cabrera.

Los periodistas preguntaron al ministro el motivo de la reunión, y éste contestó:

—Ya les dirá el jefe del Gobierno.

—Tiene usted en proyecto alguna combinación de altos mandos?

—Sí. Y dentro de tres o cuatro días se conocerá.

Poco después salió el ministro de Hacienda, quien dijo a los informadores que había hablado un momento con el jefe del Gobierno sobre acoplamiento de personal de su departamento que pensaba llevar al Consejo de ministros de hoy.

—Pero ¿se han reunido ustedes?

—No. Yo he entrado al despacho del señor Portela después del general Molero y he visto que al salir yo entraba el señor Alvarez Mendizábal.

Poco antes de las ocho abandonó la presidencia el jefe del Gobierno.

Al salir dijo a los periodistas:

—He tenido que volver aquí.

—¿Puede usted decirnos a qué ha obedecido esa reunión de ministros?

—No ha habido reunión. Primero hablé con el general Molero de asuntos de su de-

Practicante

del Hospital Civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ. San Marcial, 48. 3.º Teléfono 1-34-21

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierdo

Han muerto veinte de los heridos en el bombardeo del puesto de la Cruz Roja sueca de Dolo, elevándose el número de víctimas a cincuenta

A consecuencia de este bombardeo, en El Cairo se han producido violentísimas manifestaciones contra Italia obligando a intervenir a la policía

EL BOMBARDEO DE LA CRUZ ROJA

ADDIS ABABA.—Veinte de los heridos con motivo del bombardeo aéreo italiano del puesto de la Cruz Roja sueca de Dolo, han fallecido y con esto el número de muertos se eleva ya a cincuenta.

Los empleados de este puesto de la Cruz Roja se niegan a seguir prestando sus servicios en el mismo hasta que obtengan de la Sociedad de Naciones una garantía de que los aviadores italianos respetarán en lo sucesivo todas las ambulancias de la Cruz Roja

INDIGNACION CONTRA ITALIA EN EGIPTO

EL CAIRO.—El reciente bombardeo por los aviadores italianos de una ambulancia egipcia de la Cruz Roja en la región de Daggabuhr, ha dado lugar en muchas partes de Egipto a violentas manifestaciones antiitalianas que han obligado a la policía a intervenir para dispersarlas.

BADOGLIO PIDE 400.000 HOMBRES

LONDRES.—Se asegura de fuente fide-

partamento; luego con el ministro de Hacienda sobre asuntos personales, y después con el ministro de Agricultura señor Alvarez Mendizábal.

TOMAS DE POSESION

MADRID.—Ayer por la mañana tomó posesión de su cargo el nuevo subsecretario de Instrucción Pública, don Gregorio Fraile. Se la dió el ministro de Estado, señor Urzúa, en ausencia del titular del departamento, señor Villalobos.

Se pronunciaron los acostumbrados discursos.

También se posesionó ayer por la mañana de su cargo el nuevo director de Marruecos y Colonias, duque de Canalejas. Se la dió el jefe del Gobierno. Se pronunciaron discursos de mutuo elogio.

El señor Portela terminó su discurso con una evocación a don José Canalejas, con ocasión del acto, para él tan simpático, de dar posesión a un hijo para la Dirección de Marruecos.

Nota.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes dirigirse a sus Consignatarios

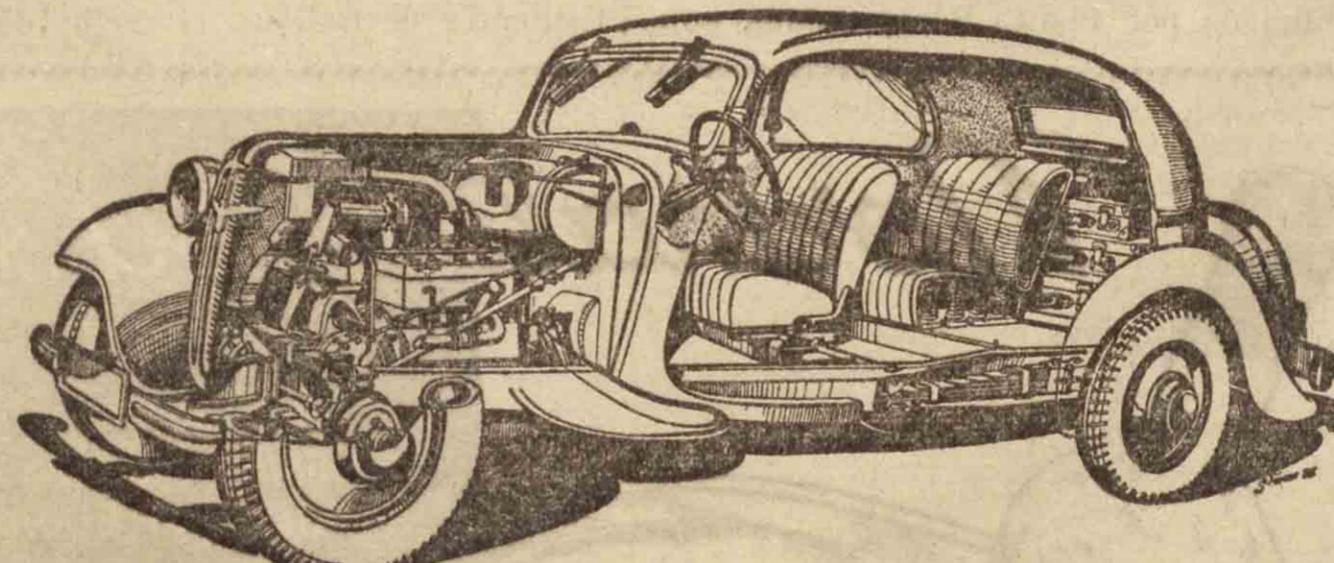
HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. — PASAJES — Teléfonos 50-27 y 5122

CARBONES NACIONALES y EXTRANJERO S.

AGENCIA DE ADUANAS

ADLER

Descubre los secretos de su aceptación mundial



Velocidad: 100 kms.

Consumo: siete y medio litros

Conducción Interior

8 H. P. - Patente, 80 pesetas

CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES

Conduciendo un ADLER 8 H. P. experimentará usted la sensación de guiar el modelo perfecto del automóvil

Concesionarios en Guipúzcoa

CIORDIA AUTOMOVILES

SAN SEBASTIAN

Teléfono 14-6-83

digna que el mariscal Badoglio se dirigió al Gobierno italiano pidiendo refuerzos militares importantes con urgencia, pues de lo contrario será imposible proseguir las operaciones ofensivas y hasta el conservar algunas posiciones avanzadas.

Hasta la fecha el Gobierno italiano ha movilizado doscientos cincuenta mil hombres, de los cuales, según datos facilitados por la administración del Canal de Suez, han regresado a Italia 25.000 hombres entre heridos y enfermos; otros 15.000 considerados inutilizados por iguales causas en Eritrea y Somalia.

El mariscal Badoglio ha pedido que estas tropas sean repuestas y aumentar, además, el contingente total, por lo cual se cree probable que el Gobierno italiano decida pronto un nuevo envío de tropas para África, asegurándose la formación de otro Cuerpo de ejército expedicionario con un total de cien mil hombres.

PROXIMA OFENSIVA ITALIANA

ADDIS ABABA.—La llegada de dos nuevas divisiones de tropas blancas italianas al sector de Dolo, y la intensidad de los bombardeos aéreos en el Sur hacen creer que la próxima ofensiva italiana se efectuará desde la parte Oeste de la Somalia.

Se dice que el emperador Haile Selassie abandonará sus planes de una contraofensiva en el sector Norte para dirigirse con sus tropas al Sur, con objeto de ofrecer la mayor resistencia a las fuerzas invasoras.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION

ADDIS ABABA.—Se anuncia que los italianos han efectuado ataques aéreos especialmente violentos en el frente Norte y que han lanzado en el sector de Amba-Alagi bombas de gases asfixiantes. Han causado algunos muertos y muchos heridos.

En la tarde del dos de enero, tres aviadores italianos han lanzado bombas de gases asfixiantes e incendiarias sobre Debnat y Debra Taber.

En el frente Sur, las localidades de Corren y Daggabur, la ambulancia egipcia quedó destruida. Sin embargo, no tuvo víctimas.

ULTIMO PARTE DEL MARISCAL BADOGLIO

ASMARA.—Parte oficial del general Badoglio:

Grupos enemigos han sido rechazados en combates de patrullas desarrollados en Tembién y cerca de la confluencia de los ríos Gabai y Cheva. Tuvimos dos soldados italianos y dos askaris muertos y un oficial unido italiano y dos askaris heridos.

En el frente de Somalia nuestros destinos de indígenas llamados dubats han ocupado Amino, en la región de Malca-Coto.

Nuestros dubats, apoyados por automóviles blindados se apoderaron después de duro combate de un campamento etíope en Areri. Los abisinios huyeron y abandonaron sobre el terreno 150 entre muertos y heridos.

La aviación se muestra muy activa en todo el frente.

DATOS OFICIALES ITALIANOS SOBRE PERDIDAS

ROMA.—Las pérdidas de los italianos en África Oriental durante el año último fueron 390 soldados y 259 obreros muertos y de 86 oficiales suboficiales y clases muertos. Los otros fallecimientos han sido debidos a accidente o a enfermedades.

En estas cifras no están comprendidas las bajas de fuerzas indígenas de Eritrea y Somalia.

Durante el último año han sido enviados a África oriental 61.000 obreros italianos y han sido repatriados 11.338.

MALTA NATURA

Preferido por su calidad el de la CASA SANTIVERI

De venta en ultramarinos. Exigir NATURA

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 ½
L.FONSO VIII. Teléfono 10.877

Antonio Linazasoro

Del Hospital Civil y de la Casa de Socorro
M. MEDICINA INTERNA
Paseo de Ategorrieta, núm. 3
Teléfono 14.179

Garganta, nariz, oídos

Especialista Dr. PATERNINA
PRIM. 7 : De 4 a 6 tardes
Teléfono 15.562

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LA PIEL Y VENÉREAS
ALAMEDA, 6, 1.º : Teléfono 1-29-29

7 de Enero

Sucesos

FECHORIAS DE LOS MALEANTES

El domingo por la tarde se cometió un robo en el primer piso de la casa número 50 de la calle Urbieta.

Aprovechando la ausencia de los inquilinos, unos maleantes forzaron la puerta con palanqueta, llevándose cuanto hallaron de más valor.

Al regresar los inquilinos y encontrarse con aquella desagradable sorpresa, denunciaron el hecho a la Comisaría de Vigilancia.

Los ladrones se llevaron alhajas de bastante valor y de gran aprecio por ser antiguos recuerdos de familia, un abrigo de piel, de señora, valorado en 5.000 pesetas; varias prendas de caballero y una maleta, en la que guardaban todo para pasar inadvertidos.

Otro robo se cometió el domingo por la noche, en el Club Náutico, penetrando el ladrón o ladrones por un hueco cuyo cristal fué roto. Se encontró un armario violentado, del que faltaba una cajita de caudales que contenía una petaca valorada en setenta y cinco pesetas.

También se echó de menos una medalla de Salvamentos y un traje de caballero, valorado en doscientas pesetas.

CASERIO INCENDIADO

Según comunicó el alcalde de Isasondo al Gobierno civil, un incendio destruyó el caserío "Otaizábal", propiedad de José Joaquín Otegui Múgica.

El edificio quedó destruido. Estaba asegurado, así como el mobiliario y los aperos de labranza.

A las siete y media llegó a la presidencia. El ganado pudo ser puesto a salvo de las llamas. Las pérdidas se elevan a 50.000 pesetas.

LE SUSTRAEN EL BOLSO

Maria Urabayen Berrueta, de cincuenta y tres años, denunció a la Guardia civil de escolta en un tren en el que hizo el viaje de nuestra ciudad a Hernani, que al llegar a aquella villa notó la falta de un bolso de mano, en el que guardaba 125 pesetas en billetes y unas veinte pesetas en plata.

Sospechaba que le había sido sustraído el bolso al subir al tren en nuestra estación, indicando como probables autores a dos individuos.

UN NIÑO AHOGADO EN UN POZO

Ayer tarde fué extraído de un pozo en el barrio de Comporta, cerca del caserío "Andrestegui", el niño de siete años, José Picaña, que se supone se cayó cuando se encontraba jugando.

La desgraciada criatura fué asistida por el médico señor Alba y el practicante señor Gerbolés, quienes la practicaron la respiración artificial y le aplicaron inyecciones de adredina, sin lograr que reaccionara, por lo que el médico hubo de limitarse a certificar la defunción.

El cadáver, por autorización del Juzgado, fué llevado a casa de sus padres. El padre de la desgraciada criatura es obrero de la cervetera Kutx.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la estación de los ferrocarriles Vascongados, en Amara, fué alcanzado por un vagón, cuando se encontraba trabajando, el obrero ferroviario Cipriano Urcelay, de 47 años, con domicilio en Amara, 8, segundo piso.

Conducido a la Casa de Socorro fué asistido de heridas por desgarro en el pie izquierdo y diversas fracturas y lesiones en el pie derecho, de carácter menos grave.

Después de prestarle la primera cura se le trasladó a una clínica.

LESIONADAS EN AGRESIÓN

En la Casa de Socorro recibieron asistencia de erosiones leves causadas en agresión. Aquilina Estévez Fernández, de cincuenta y ocho años, y Blanca Arnáiz, de veintitres.

MAS CARTERISTAS

Salustiano Zurutuza Albizu, de treinta y tres años, denunció en la Comisaría que le habían sustraído una cartera en la que guardaba documentos y cincuenta pesetas, cuando viajaba en un autobús entre San Sebastián y La Herrera, al dirigirse a su casa de Lezo.

HERIDO EN CAÍDA CASUAL

En la Casa de Socorro fué asistido ayer por la mañana Alberto Felipe Gormanea, de sesenta años, con domicilio en Secundino Esnaola, 26, tercero, izquierda, que al caerse desde cierta altura sufrió la fractura del muslo derecho.

Después de asistido se le trasladó a una clínica.

SERENO AGREDIDO

Anoche, en un bar del barrio de Gros, a la hora del cierre fué requerido por los señores de comercio, Juan Piquer y Victoria Sanz, un individuo llamado José Azcútegui, de treinta y cinco años, el cual se insolentó agrediendo al sereno Piquer, al que causó lesiones leves, de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

El agresor se dió a la fuga, siendo detenido pocos momentos después por los guardias municipales Honorio de la Cruz y Casimiro Antón, que lo condujeron a la Comisaría de Vigilancia.

Para la impresión de este Diario empleamos tipos LENCINA

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

Eczemas, Psoriasis, Acnés, Sícosis de la barba, Eritemas, Manchas rojas, Forúnculos, Diviesos, Erupciones, Urticaria.

Es particularmente en los cambios de estación, cuando estas enfermedades invaden la piel adoptando formas distintas, según la naturaleza de la persona, pero siempre causando alteraciones y dolores, hinchazones, llagas, etc., que destrozan el cutis dejándolo marcado con señales y cicatrices que desfiguran y avergüenzan.

El Depurativo Richelet es el único remedio que actúa directamente sobre la sangre y su poder purificador es de tal eficacia, que hace

sentir sus efectos rápidamente, librando a la piel de esos estigmas que la afean. Con la ayuda del Jabón Richelet se borra completamente la menor huella o vestigio de la enfermedad pasada y la epidermis recobra su aspecto sano y natural.

El triunfo del Depurativo Richelet como purificador y regenerador de la sangre, lo proclaman sus años de experiencia atesorados por miles de éxitos, como los que abajo se transcriben.

DEPURATIVO RICHELET

es el tratamiento más eficaz para la rectificación sanguínea.

CARTAS DE GRATITUD

Granos en las manos.

Tengo sumo placer en dirigirle la presente para manifestarle que he tenido un caso de erupción en ambas manos, con gran picazón y molestias insufribles. He empleado para uso externo la Pomada Galla y para uso interno el Depurativo Richelet con tan excelente éxito, que en poco más de veinte días ha desaparecido mi padecimiento, pero como me han quedado en la piel las manchas de los granos señaladas, le agradecería me dijese si usando Jabón Richelet se me quitarán.

Dándole las más etusivas gracias anticipadas, queda de usted su más atento y s. s.

ANICETO RAMON MORENO

Domicilio: Costanilla de los Angeles, 16, pral.-Madrid

Desaparecen los forúnculos.

Venia padeciendo de forunculosis, enfermedad molestísima, muy dolorosa y con fiebre muchas veces, que me impedia atender a mis obligaciones. De las muchas cosas que he empleado, solamente su bienhechor específico ha tenido el poder de curarme completamente y hacer desaparecer todo vestigio de mi afección con una rapidez asombrosa.

Mi satisfacción y gratitud me obligan a hacer estas manifestaciones por si pueden favorecer la propagación de un tratamiento que merece la preferencia de todas las personas que padecen enfermedades de la sangre.

MANUELA MAESTRO

Calle Quintana, 3. 2.º izqda.-Madrid.

Por sólo **4** **25** **PTAS.** puede usted adquirir un nuevo frasco, más pequeño que el corriente, que se ha puesto a la venta para dar más facilidad al consumidor modesto.

Sigue vendiéndose el frasco grande a ptas. 7,80, timbre aparte.

De venta en farmacias. Pida folleto gratuito para la curación de las enfermedades de la sangre.

Dirección: LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

EL JABÓN RICHELET

es indispensable para la preservación curativa de la piel. Elimina manchas, rugosidades y el brillo graso. Es muy sedante y tiene un finísimo perfume.

Haga la prueba con la pastilla económica que sólo cuesta **95** céntimos.

Pastilla grande: 1,80, timbre aparte. En perfumerías, droguerías, farmacias y bazar.

La vida en Vizcaya

El ex gobernador y actual Director de Justicia, señor Rico, estuvo en Bilbao

(POR TELÉFONO)

Bilbao, 7.

EL SEÑOR RICO

El domingo llegó a Bilbao, procedente de Madrid el ex gobernador civil de Vizcaya y actual Director general de Justicia señor Rico. Dijo a los periodistas que estaba satisfecho por el cargo que le ha otorgado el Gobierno, que por cierto tiene un trabajo abrumador. Añadió que era posible que en las próximas elecciones se presentase por Salamanca en candidatura con el ministro señor Villalobos y con otro republicano de abolengo.

Ayer por la noche emprendió el señor Rico su viaje a Madrid.

UN ATRACO

En la carretera de Bermeo fué atracada por dos individuos una mujer y despojada de setenta pesetas. Uno de los atracadores consiguió escapar y el otro fué detenido por unos vecinos de Begona y entregado a los agentes de la autoridad. A éste le fueron ocupadas 40 pesetas.

Ayer por la noche emprendió el señor Rico su viaje a Madrid.

NUEVO PARTIDO

En Baracaldo se reunieron el domingo los elementos disidentes del Partido Radical de Vizcaya y acordaron fundar otro que se titulará Partido Republicano.

INCENDIOS

En Musques, un incendio destruyó por completo una casa propiedad de Ismael Iturbe. También quedó destruido el mobiliario.

En Ortuella se declaró un incendio en una casa propiedad de José Angulo y el edificio quedó destruido.

En Carranza fué destruida por un incendio una casa propiedad de Nicolás Vicario.

Información de Navarra

Ayer, fué puesto en libertad provisional Oviedo de la Mata

(POR TELÉFONO)

Pamplona, 7.

EL ROBO DE LA CATEDRAL

El domingo último quedó en libertad provisional Oviedo de la Mata, procesado con motivo del robo del tesoro de la catedral de Pamplona. Al salir de la cárcel dijo a unos periodistas que estaba muy contento por estar en libertad aunque sólo fuese provisional y añadió que en su día quedaría plenamente demostrado que no intervino para nada en el asunto. Añadió que regresará a París para rehacer allí su vida cortada por suponersele complicado en el célebre robo.

LOS REYES MAGOS

El domingo recorrió las calles de la ciudad la cabalgata de los Reyes Magos, organizada por la Asociación de la Prensa, que fué al Asilo y a las Escuelas públicas para repartir juguetes entre los niños pobres.

HOMENAJE A LARREGA

Ha quedado constituida la junta organizadora del homenaje al gran pianista navarro Joaquín Larregla. El próximo día 8 darán un concierto el Orfeón Pamplonés, la orquesta Santa Cecilia y el pianista navarro Martín Imaz, discípulo de Larregla.

ATROPELLO MORTAL

Cerca de Noain fué arrollada por un automóvil guiado por Luis Iribarren la joven Demetria Monreal, que prestaba servicio como criada en Pamplona y que había ido a dicho pueblo para anunciar a sus padres su próxima boda. La infeliz joven falleció a los pocos minutos de ser atropellada.

IZQUIERDA REPUBLICANA

El partido de Izquierda Republicana de Pamplona celebró asamblea y en ella fueron elegidos presidente y secretario respectivamente del Comité, don Enrique Cayuela y don Ausencio Urrizaldi.

ACTOS POLÍTICOS

El domingo se celebró en Cortes un mitin organizado por Izquierda Republicana, al que asistió un enorme gentío. Hicieron uso de la palabra el ex alcalde de Tudela señor Cuadra y el señor Bengaray.

En Pamplona se celebró un acto de propaganda de Unión Navarra, afiliada a la Ceda, figurando entre los oradores el ex ministro señor Aizpún.

El domingo desfiló por las calles de Vitoria la cabalgata de los Reyes Magos

(POR TELÉFONO)

Vitoria, 7.

PARA LOS NIÑOS

El domingo desfiló por Vitoria la cabalgata de los Reyes Magos, organizada por la Agrupación artística Vesa, que fué a los asilos para repartir juguetes a los niños. Ayer actuaron en Estabiliz dícha Agrupación y el Orfeón Votiriano. Ayer se procedió en el Teatro Príncipe al reparto de juguetes a los niños pobres que no están asilados, asistiendo al acto las autoridades.

PARTIDO RADICAL

El Partido Radical de Alava celebró asamblea general y en ella dio cuenta de su gestión en la Diputación provincial el señor Dorao. Dicha gestión fué aprobada.

Fueron reelegidos presidente y vicepresidente del Partido, los señores Dorao y Díaz de Junquera, respectivamente.

Se acordó tributar un homenaje a los gestores provinciales del partido.

LOS AMIGOS DE LO AJENO

En Bernedo ha sido detenido el pastor Esteban Recarte, de 40 años, autor de un robo de ovejas cometido recientemente en Ceanuri.

El vecino de Vitoria Nicasio Martínez denunció ayer a la policía que en su domicilio, calle de Francia, había penetrado ladrones y se habían llevado varios objetos y dinero.

UN MAL HIJO

En Elosu fué detenido Julián García, de 28 años, por haber maltratado de palabra y obra a su padre Antonio García, de 54 años, al que produjo lesiones leves en la cabeza.

UN INCENDIO

En Yécora se declaró un incendio en un pajaro propiedad de Theuterio Ibáñez. Los daños son de abastante importancia.

CLINICA ESTILOGRáfICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas: plumillas ORO, piezas recambios de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garante todas reparaciones Waterman's Swar Conklin similares.

<p

Página 6

La Voz de Guipúzcoa

7 de Enero

EL EPILOGO DE OCTUBRE**En los dos últimos días continuaron las sesiones para verse la causa seguida contra las "milicias socialistas"**

Muy escaso interés tuvo la sesión del domingo, aunque se registraron incidentes, y ayer informó el fiscal, que solicitó las penas ya conocidas

MADRID.—El domingo, a las once menos cuarto de la mañana se reanudó el Consejo de guerra contra las llamadas Milicias Socialistas.

Al abrirse la sesión se inició el desfile de testigos. El juez instructor advirtió que varios de ellos no podían asistir, unos por enfermedad; por ausencia otros, y otros por causas justificadas.

Algunos—dijo—no han sido encontrados por la Dirección de Seguridad por ignorar su paradero.

Una de las defensas se extrañó de esta afirmación, en lo que afecta al testigo Chimenio, pues éste se encuentra en el penal de Ocaña.

El letrado señor Rufilanchas manifestó que no le interesaba interrogar a todos los testigos, y en su vista se acordó que cada abogado presentase la lista de los testigos que le interesaban.

Desfilan por el estrado el teniente coronel retirado, don José María Marín, el capitán don Jesús Gómez Zumaloa, doña María Luisa Hidalgo Rivas y su hija Angelita, y el agente de policía Martín Manrique.

Ante la contradicción que, según las defensas, existía entre la declaración de este testigo y las de los anteriores, se cambiaron palabras entre el abogado defensor Serrano Batanero y la presidencia, quien estimó que era excesivamente exento el interrogatorio.

El defensor señor Villalba trata de aclarar otro extremo sobre la detención y entrega de su defendido con la diferencia de veinticuatro horas, pidiendo que nuevamente reconozca el testigo al encartado.

Como consecuencia, el letrado solicita otro careo.

Se opuso la presidencia a la petición de la defensa, diciendo que debía continuar el interrogatorio.

Con tal motivo se originó un diálogo entre el letrado señor Bugeda y el presidente.

Aclaró el señor Bugeda que no trataba de poner ninguna pega al Tribunal, ni de emplear habilidades, sosteniendo que, al solicitar el careo, estaba dentro de las normas legales del derecho.

El señor Bugeda insistió en que era preciso el careo, y la presidencia continuó oponiéndose a la diligencia.

El diálogo dió lugar a nuevas advertencias del presidente.

Varios defensores apoyan la tesis del señor Bugeda, afirmando que las preguntas que ellos habrán de formular estaban supeditadas a las que aquél hiciera. El señor Bugeda trató de hacer valer su derecho con arreglo a las normas jurídicas.

No puedo—dijo—cambiar la decisión del Consejo, sino hacer prever a mi derecho a solicitar un careo.

El presidente aclaró los términos de la cuestión, afirmando que debía terminarse el interrogatorio, y después plantear los letrados las incidencias que creyeran oportunas.

Se acordó que se retirase el testigo, pero quedando a la disposición del Tribunal.

Continuó el interrogatorio del testigo el letrado señor Mediano.

El testigo contestó con evasivas, atajando la presidencia al letrado por considerar que no eran pertinentes las preguntas.

Continuó el interrogatorio sin interés.

El señor Bugeda expuso la contradicción que apreciara entre el testigo y el procesado, y para buscar aclaraciones al hecho de aparecer éste herido, solicitó el careo en demostración de la verdad que—dijo—supone la afirmación de Turégano. Leyó al efecto el artículo 552 del Código Penal, que habla de las diligencias que pueden pedir las defensas, y el 554 que establece todas las pruebas que sean practicables.

En el acto del juicio, el careo—añadió—es una diligencia de garantía, de derecho público, y debe celebrarse incluso si la presi-

BEBA USTED

Anís Echevarría

Se vende

Coche "Chenard Walker" 10-HP., conducción interior, cuatro asientos, con ruedas de repuesto, muy económico.

Informarán: Fuenterrabía, 9, electricidad.

VISNU

PARA EL CUTIS

TONOS: Blanco, Rachel Rosado, Moreno, Bronceado y Ocre

dencia lo estima oportuno, a puerta cerrada y con todas las garantías que quiera adoptar el Tribunal.

Estas consideraciones del señor Bugeda dieron lugar a un incidente entre él y el fiscal, leyendo aquél un escrito del segundo para rebatirlo. El fiscal protestó ante la presidencia considerando inoportuna la lectura.

El señor Bugeda siguió leyendo el artículo 78 del Código, en el que dice que los testigos estarán pronto para ser interrogados y careados.

El fiscal pidió a la presidencia que le reconociera el derecho de rebatir todos los argumentos y tesis de la defensa.

Presidente: —No es necesario que hable el señor fiscal, pues mañana, lunes, a las diez y media, se decidirá si hay o no careo.

Acto seguido se levantó la sesión.

MADRID.—Ayer, lunes, a las once menos cuarto de la mañana, se constituyó nuevamente el tribunal militar que ha de dictar sentencia en el proceso contra las milicias socialistas.

Se entabló un debate acerca de lo procedencia de celebrar un careo entre el agente señor Manrique y el procesado señor Turegano.

El fiscal acaba mostrándose conforme en que se efectúe el careo, pero señala la conveniencia de que esta diligencia se celebre a puerta cerrada.

El señor Serrano Batanero aduce textos para demostrar la conveniencia del careo como garantías de declaraciones prestadas sin espontaneidad.

El careo tiene la virtud—dice—de que el juzgador, a golpe de vista aprecie de qué parte está la verdad.

El presidente dice que puede el testigo siguiente e interviene el defensor de Lau-
ro Villalba y ruega que se efectúe el careo. Lo mismo hacen otros letrados. Estos preguntan por qué no es practicable el careo estando agente y procesado en la sala, cuando el artículo 554 del Código de Justicia militar no deja lugar a dudas al derecho que tienen las defensas a que se efectúe.

El fiscal solicita de la presidencia que no se permita que se involucre la práctica de la prueba testifical.

El presidente suspende el juicio por cinco minutos.

Por fin se efectúa el careo entre el agente señor Manrique y el procesado Turégano, pero a puerta cerrada.

No obstante los informadores adquieren una impresión del resultado de la diligencia.

Parece que el defensor señor Bugeda solicitó que se aclarara si fué Turégano objeto de malos tratos.

El agente manifestó que es absurdo lo de los malos tratos, así como la denuncia que en este sentido se hizo.

El procesado afirmó que el agente le maltrató y mostró al Consejo una cicatriz. Añadió que le injurió apuntándole con una pistola (Se excitó y el presidente le llamó al orden).

El presidente dió por terminado el careo. Seguidamente penetra el público en el local y continúa el desfile de los testigos, que no dicen nada nuevo. Hubo ligeros incidentes entre el fiscal y las defensas por la forma en que se interrogaba a los testigos.

El juicio se suspendió a la una y media para reanudarlo por la tarde.

A las cuatro de la tarde se reanudó el Consejo de guerra.

El fiscal, teniente coronel del Cuerpo Jurídico militar, don Cayo Ortega, comienza el informe. Dedicó un saludo a los defensores y al tribunal. Hace un estudio del movimiento revolucionario, y afirma que existen tres causas relacionadas con la que ahora se juzga: la de Largo Caballero, la llegada de los uniformes, y otra contra el teniente Corte, por asalto a un cuartel. Todas ellas aportan datos sobre el movimiento en que intervinieron las milicias socialistas. Citaremos sueltos que constan en el sumario, de «Renovación».

Basa su acusación en varias causas: en el hallazgo de armas, en las declaraciones de los procesados y en las declaraciones de los encartados. Estas milicias constituyan un cuerpo organizado, que poseía todos los elementos ofensivos. Participaron en ella miles de individuos que olvidaron la promesa hecha al Estado constituido. Cita folios del sumario, en que se alude a las relaciones que tuvieron en las milicias Margarita Nelken e Indalecio Prieto.

Las milicias tenían por objeto impedir la llegada constitucional al Poder de unas fuerzas a quienes llamaban fascistas, y con este pretexto alcanzaron ellas con la violencia.

Analiza la participación de cada uno de los procesados y termina formulando la petición de penas ya conocidas.

INFORMACION GENERAL**Entre los hijos de las reclusas de la cárcel de Madrid, las damas de Izquierda Republicana repartieron juguetes**

Un guarda discutió con dos hermanos que cazaban con hurón y como no coincidieran con las razones del guarda, éste les mató a tiros

REPARTO DE JUGUETES EN LA CARCEL

MADRID.—Ayer tarde, un grupo de señoras de Izquierda Republicana realizaron en la cárcel de mujeres un reparto de juguetes y ropas a los niños de las reclusas. Presenció el acto el director de la prisión, don Vidal Casas, con el director adjunto y varios funcionarios de la cárcel. Los niños que recibieron juguetes con unos cincuenta.

POR ABANDONAR DOS HIJOS

MADRID.—El domingo por la noche, en la calle de Fuencarral, fué sorprendida una mujer de 25 años en el momento en que trataba de abandonar a un niño de tres años en cuyas manos dejó un billete de 50 pesetas.

Declaró que llegó por la mañana a Madrid procedente de Monforte y que tenía más hijos; el mencionado de tres años, y otro de tres meses, que dijo lo había dejado en una pensión de cuyo nombre y señas se había olvidado.

FUÉ PUESTA A DISPOSICIÓN DEL JUEZ

Fué puesta a disposición del juez. Los niños ingresaron en un establecimiento benéfico.

LITERATURA COMUNISTA

MADRID.—La Comisaría General de Asuntos Sociales, que manda el señor Sesé, tenía noticia de la llegada a Madrid de mucha propaganda comunista; y, en vista de ello, agentes a sus órdenes se personaron en el Palacio de Comunicaciones, incautándose de 95 paquetes que contenían 80 ejemplares de la revista "U.R.S.S.", 61 paquetes de folletos en castellano de las fábricas de pan en Moscú, contenido 208 ejemplares; 19 carteles, hechos en color, de propaganda soviética, con el retrato de Stalin, y paquetes con diferentes folletos escritos en español y en francés, de propaganda también comunista.

UN GUARDA MATA A DOS CAZADORES

NAVAHERMOSA.—Notificaron de Alcaudete que dos hermanos muy conocidos en el pueblo por el apodo de los "Barraquillos", llamados Isidoro y Valeriano, se fueron de caza con hurón a una finca denominada "La Chacona", del término de Belvís, propiedad de don Julio Pirero.

Cuando estaban en dicha finca el guarda de la misma, apodado "El Jalopo", discutió con los cazadores. La disputa subió de tono y el guarda disparó su rifle matando a los dos hermanos "Barraquito". Un amigo de

éstos apellidado Uceda, que iba con los que resultaron muertos, huyó de las amenazas del guarda y cuando llegó a Alcaudete did noticia de lo sucedido a las autoridades y lo confió entre los vecinos. Al saberlo, el vecindario en masa se encamionó, lleno de ira, hacia el lugar del suceso, dispuesto a vengar la muerte de los hermanos en cualquier parte de las personas de la finca donde había sucedido la tragedia.

Tuvo que intervenir la Guardia civil para apaciguar los ánimos. Poco después el guarda agresor quedó defendido.

UN ESCANDALO FENOMENAL

ZARAGOZA.—Los guardias urbanos Mauricio Pereda y Ángel Moreno trataron de evitar la venta de leche en sitios donde está prohibida por el alcalde. Unos vaqueros llamados Aurelio Royo, José Alonso y Ricardo Agudo, después de disputar con los guardias se abalanzaron sobre ellos tratando de evitar que les detuviesen, rompiéndoles el capote y produciendo un fenomenal escándalo. Al mismo tiempo una vendedora llamada Gloria Casanueva arrengaba a la gente para lanzarla contra los guardias, profiriendo amenazas de muerte contra ellos.

Fué precisamente la intervención de los guardias de Asalto, que detuvieron a los vaqueros y a una mujer llamada Ramona Fernández, que insultó a los guardias y pidió a la gente que los matase.

El escándalo fué épico y duró bastante rato.

CONCEJALES REPUESTOS

VIGO.—Han sido repuestos en sus cargos dos concejales que habían sido destituidos por la autoridad gubernativa, los cuales fueron elegidos en las elecciones de 12 de abril de 1931. Simultáneamente han sido destituidos los otros dos que fueron nombrados en su día por la autoridad gubernativa para sustituirlos.

La medida ha sido acogida muy favorablemente entre los elementos republicanos.

Bautista HernándezCOMISIONISTA EN VINOS

Sigue sirviendo los mejores vinos y enviando muestra a quien los solicita

AUTOL

(Rioja)



Le ofrece a Ud. el medio de hacerlo, poniendo a su disposición los servicios de su

CAJA DE AHORROS

que admite imposiciones, en libreta, al interés anual de

2'50 por 100

y facilita huchas para el ahorro a domicilio

3 1/2 % Imposiciones anuales 3 1/2 %

SUCURSAL EN SAN SEBASTIÁN: AVENIDA, 22

LA PROPAGANDA POLITICA

Habló mucho el domingo y ayer el ex ministro Gil Robles en Galicia y su oratoria violenta obligó a intervenir al delegado gubernativo

En Alcañiz provocaron los fascistas serios incidentes a cuenta de un acto de propaganda y Primo de Rivera pronunció frases que la Guardia civil estimó insultantes

Los partidos de izquierda se mostraron también activos en la jornada dominical destacándose la actuación de Marcelino Domingo en Burgos

EL SEÑOR CAMBO HABLO EN TARRASA
BARCELONA.—El domingo se celebró en Tarrasa un mitin de propaganda electoral organizado por la Lliga Regionalista. Uno de los discursos estuvo a cargo del señor Cambó que se limitó a reiterar las afirmaciones que ha hecho en el orden político en su último discurso.

UN DISCURSO DE MARCELINO DOMINGO

BURGOS.—El domingo por la mañana, en el Teatro Castilla, se celebró un mitin de Izquierda Republicana.

Resentó a don Marcelino Domingo el ingeniero don Moisés Barrio.

El señor Domingo pronunció un discurso diciendo que en la cruzada emprendida por Izquierda Republicana no existe el anhelo de ir recogiendo votos sino el de captar voluntades.

Dice que contrasta la labor realizada por el Gobierno republicano socialista con la realizada por el bloque.

Este Gobierno no hizo absolutamente nada mientras que nosotros hicimos la Constitución, la Ley de Reforma Agraria y la de Términos Municipales.

Habla extensamente del problema del trigo diciendo que tiene dos partes, una permanente y otra circunstancial o sea, el precio y la producción.

Refiriéndose al primero relata lo que hizo para evitar que los labradores modestos cayeran en manos de acaparadores y neogociantes. Dice que para resolver esto hay la fórmula de los transportes.

En cuanto al problema circunstancial dice que eso es relativo a la producción.

Habla de las importaciones de 1932 y dice que está tranquilo acerca de su resultado porque no ha perjudicado al Tesoro y que salvó una situación difícil.

Después del mitin almorzó con algunos amigos y por la noche marchó a Madrid.

LOS CEDISTAS

MURCIA.—En el Teatro Circo se celebró un mitin de A. P. Hablaron primeramente varios oradores, entre ellos don Tomás Maezua, recientemente incorporado a la Ceda. En último término habló el ex ministro señor Salmón, quien dijo que el Gobierno pretende ir contra la pureza del sufragio, y si así lo hiciera, la voluntad popular les exigirá la verdadera justicia. Calificó de suicida el propósito de formar grupos artificiosos.

Terminó diciendo que hay que ir contra la revolución, que surge ahora al amparo que cree encontrar en el Poder.

Fue ovacionado.

VIGO.—El domingo por la mañana se celebró un acto cedista, utilizando tres teatros que estuvieron enlazados por un sistema de altavoces. Tomó parte el señor Gil Robles, quien comenzó diciendo que no es cierto que él sea un demagogo como le ha calificado el señor Cambó. Añadió que los demagogos son los que violan la Constitución y no él.

Se refirió al sistema presidencialista y parlamentario, haciendo resaltar la diferencia que existe entre los dos.

Dijo que la Constitución española concede límite máximo de facultades al Parlamento, habiéndose llegado a cercenar las decisiones del Presidente de la República.

Pero luego resulta—añade—que el mismo encargado de hacerla cumplir la ha vulnerado (el delegado de la autoridad llama la atención al orador).

Hace mención de cómo se ha vulnerado la Constitución, hecho que ha tenido su culminación al suspenderse las sesiones de Cortes y al prorrogarse los presupuestos por decreto, dificultándose el fuero normal del Parlamento.

Explica el proceso de la última crisis y dice que cuando el señor Portela le recurrió su concurso él se negó porque le separa de Portela un abismo insalvable.

Comenta, a continuación, lo que significa la prórroga del presupuesto por decreto y nuevamente le llama al orden el delegado de la autoridad.

Continúa comentando la situación política y repite las censuras contra una alta personalidad, señalando su contradicción en la vida política. Dice que fué un gran orador andaluz y que cuando era diputado defendió la inviolabilidad de las Cortes, cosa que está en contradicción con sus prácticas de ahora.

El público en este instante grita:

«¡A por él! ¡A por él!». Y el delegado de la autoridad, por tercera vez, llama al orden al orador indicándole que suspenderá el acto si continúa por ese camino.

Entonces el señor Gil Robles expone al delegado de la autoridad que ese grito se refiere al Poder.

Al terminar su discurso, el señor Gil Robles fué largamente ovacionado.

Al mediodía se organizó un banquete en su honor en el Hotel Moderno y por la tar-

de se trasladó a Pontevedra, donde por la noche se inauguró oficialmente un Centro de A. P.

Desde Pontevedra se trasladó a Orense, donde pernoctó.

LOS EXTREMISTAS DE IZQUIERDA

BARCELONA.—En el Teatro Olympia se celebró un mitin de la C. N. T. Hablaron Durruti, García Oliver y Pérez Maestre.

Los tres atacaron al Gobierno y a Gil Robles y pidieron la abolición de la pena de muerte.

BARCELONA.—En el Teatro Price hubo un mitin organizado por el Bloque Obrero y Campesino. Hablaron Mir y Maurin, que atacaron duramente a Gil Robles y a Le Roux.

MADRID.—Organizado por la Junta Sindical de los Dependientes de Comercio se celebró en el Cinema Europa un acto de solidaridad con los presos de octubre.

El señor Alvarez del Vayo pronunció un discurso diciendo que el acto tenía la signification del clamor popular.

Añadió que gracias al sacrificio de los trabajadores en octubre, España es uno de los países en que el fascismo fracasó rotundamente, a pesar de haber logrado esclavar el Poder.

Se extiende en consideraciones acerca de la unidad de acción.

—Nosotros—dice—pedimos a los partidos republicanos que se comprometan a realizar un programa netamente republicano que evite la vuelta de la reacción.

Habla del pleito interno del Partido Socialista y dice que si el 15 de marzo son las elecciones, el 14 puede discutirse el pleito interno; el 15 suspender la discusión para ir a la lucha como un solo hombre para reanudarla el 16.

Afirmó que la victoria de las izquierdas es segura.

Habló a continuación Julia Alvarez, que abogó por la amnistía.

No se registraron incidentes.

LOS MONARQUICOS.—EX MARQUES SUBVERSIVO

AVILA.—El domingo se celebró un mitin monárquico en el entre otros oradores hablaron los señores Calvo Sotelo y Suárez de Tangil.

MADRID.—En el Coliseum, pronunció un discurso de propaganda electoral, después de haber hablado en Avila, el señor Calvo Sotelo.

ANTEQUERA.—El domingo se celebró un acto político organizado por los monárquicos de Renovación Española. Entre otros oradores habló el ex marqués de Aliseda, quien atacó al Régimen y al Presidente de la República, por lo que el delegado de la autoridad suspendió el acto.

Esto motivó la molestia del orador que con grandes voces dió vivas al rey, por lo que fué detenido y puesto a disposición de la autoridad.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—Ayer al mediodía, al abandonar su despacho de la Presidencia, el jefe del Gobierno se refirió a los actos públicos celebrados el domingo, y dijo que fueron suspendidos dos mitines, por excesos de lenguaje de los oradores, cortándose el discurso de uno de ellos y suspendiéndose inmediatamente el acto.

Esta vez les ha tocado el turno a oradores de derecha, así como el domingo anterior sucedió con propagandistas de izquierdas.

En un mitin celebrado en Almería, se ha aplicado, pues, el mismo criterio que otros.

A este respecto, pude decir a ustedes que he recibido en Gobernación a don Eduardo Ortega y Gasset, con dos señores más, que me hablaron de la campaña pro-amnistía y

me pidieron que el Gobierno tenga un criterio benévolo con ello para que la Prensa pueda ocuparse de este asunto.

Yo les he dicho—añadió—que por la índole del problema, que debe merecer la consideración del Gobierno y de la opinión pública, no lo considero vitando, ni reprehensible. Claro es que alrededor del tema no se procura agitar a la opinión, sacando las cosas de su cauce.

Eso no haría más sino dañar a la propia amnistía. El señor Gasset aludió a la desnaturalización del gobernador de Almería y me dijo que, según su criterio, los mitines no debían ser suspendidos cuando se esté celebrando, sino detenidos los oradores que se extralimitaran, a lo que yo respondí que el Gobierno no sólo puede, sino que tiene el deber de suspender los actos cuando en ellos se falte a la ley. Y le dije, también, que para hacerla efectiva, los delegados de la autoridad contarán en todo momento con la fuerza que haga falta para que se cumplan las órdenes que yo tengo dadas, pase lo que pase.

UN MITIN SOCIALISTA EN CARABANCHEL

MADRID.—En Carabanchel se celebró un mitin socialista, en el que hicieron uso de la palabra los militantes señores Rubiera, Edmundo Domínguez, presidente de la Casa del Pueblo; la diputada María Lezarraga y don Jerónimo Bujeda.

Todos los oradores combatieron la actuación de las derechas durante los dos últimos años y confirmaron la unión de republicanos y partidos obreros para la próxima lucha electoral de la que esperan salear triunfantes.

El acto transcurrió sin incidentes.

PROVOCACIONES FASCISTAS

TERUEL.—Dicen de Alcañiz que después del mitin fascista allí celebrado, algunos elementos provocadores penetraron en el Centro de Izquierda Republicana, donde fueron arrojados por los socios. Intervino la Benemérita, que detuvo a tres fascistas.

El señor Primo de Rivera, que había hablado en el mitin, protestó contra estas detenciones y parece que las frases que pronunció fueron consideradas como insultantes para la fuerza armada, que envió el cortejo atestado al auditor de Guerra.

GIL ROBLES HABLA EN LUGO Y SALE PRECIPITADAMENTE PARA MADRID

LUGO.—Ayer tarde se celebró un mitin organizado por la Ceda. Habló el señor Gil Robles, que por la mañana lo hizo en Orense.

Su discurso fué repetición de los que viene pronunciando estos días. Se produjo en tonos violentos al examinar la actuación del Gobierno Portela y del Poder moderador, por lo que fué llamado al orden, por tres veces, por el delegado de la autoridad.

Cuando el orador hace algunos comentarios al discurso que el señor Alcalá Zamora pronunció el 27 de octubre de 1931 en las Constituyentes, el delegado de la autoridad suspendió el acto.

El señor Gil Robles se dirige a este delegado y le dice que no quiere perjudicarle y que si cree que durante su discurso ha pronunciado algún concepto delictivo, está dispuesto de su investidura parlamentaria para que pueda sancionarse.

El señor Gil Robles ruega al delegado de la autoridad que le permita dirigir unas últimas palabras al público para recomendarle el más perfecto orden durante el desfile. Accede el delegado, y el señor Gil Robles ruega a la concurrencia que desaloje el mercado procurando no promover el menor incidente. El público comienza a abandonar el mercado, en cuyos alrededores las autoridades habían adoptado grandísimas precauciones para garantizar el orden. Este casi fué perfecto. Únicamente se promovieron algunos pequeños incidentes sin importancia.

Terminado el acto, el señor Gil Robles fué al Centro de Acción Popular para cambiar impresiones con los directivos de la organización. Cuando lo hacia fué llamado al teléfono y al poco salió para Madrid, requerido, según manifestó, por la situación política.

VENERO — PIEL — VIAS URINARIAS

Doctor SENRA
EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7
Clínico de la profilaxis antivenérea
SAN MARTIN. 52. 1º izqda. Teléfono 43-2-47

A PETICION HOY, MARTES

Las cruzadas

en el Teatro Príncipe

El niño

Bautista Loinaz Iraola

Subió al Cielo en la noche de ayer a los

6 años de edad

Sus desconsolados padres, don José María y doña María; hermano, don Estanislao; abuelos maternos, don Bautista Iraola y doña Josefa Urbina; tíos, don Estanislao Loinaz, doña Enriqueta Ruiz, don Ignacio, don José Cruz, don José María Iraola, doña Micaela Otaegui, doña Petra, doña Vicenta y doña Eulalia Iraola, don Juan Arana, don Ignacio Elola y don Silverio Iruretagoyena, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican se sirvan asistir al Oficio de Párvalo que se celebrará hoy, MARTES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 7 de enero de 1936.

Domicilio: 31 DE AGOSTO, número 11.

Desde hoy, martes, la acostumbrada

Gran Liquidación de Enero

en la CAMISERIA AVENIDA

constituye, como todos los años, una OCASIÓN UNICA

ALGUNOS PRECIOS DE LA LIQUIDACIÓN

| | Ptas. |
|---|-------|
| Pullovers lana, caballero, dibujos novedad | 2,90 |
| Cazadoras cuadros, caballero, gran medida | 8,85 |
| Camisas de caballero, colores lisos desde | 3,65 |
| Bufandas de lana | 1,50 |
| Camisas señora, de punto suizo | 1,25 |
| Chaquetas señoras, de algodón | 2,50 |
| Bragas señoras, de algodón | 1,15 |
| Pyjamas caballero, otoman fuerte, listado novedad | 8,85 |
| Camisetas caballero, felpa primera | 2,85 |
| Calcetines finos rayado novedad | 0,85 |

Camisería Avenida

AVENIDA, 12

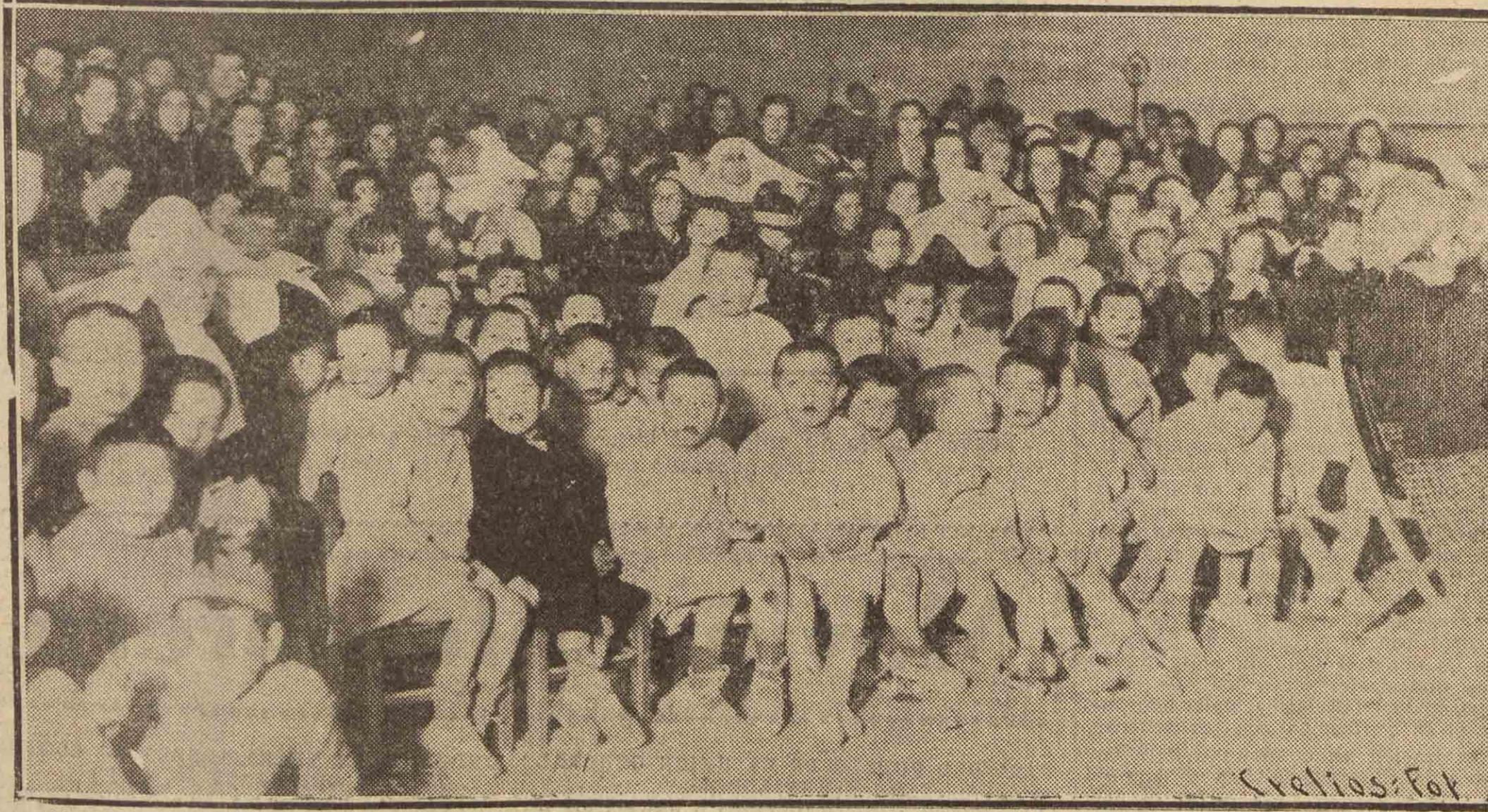
SAN SEBASTIAN

7 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

La festividad de los Reyes Magos



NIÑOS E INVITADOS QUE ASISTIERON A LA FIESTA CELEBRADA EL DOMINGO EN ZORROAGA

(Foto Gueréquiz.)

En el Asilo de Zorroaga

A las cuatro y media de la tarde del domingo tuvo lugar en el amplio frontón del Asilo de Zorroaga una bella fiesta en honor de los asilados, en la que tomaron parte destacados elementos artísticos de nuestra ciudad.

La cancha, convertida en teatro provisinal para esta fiesta, presentaba magnífico aspecto; como espectadores, todos los niños y niñas acogidos en el Asilo y la mayor parte de los ancianos, además de algunos invitados.

El arreglo del ilustre escritor don Jacinto Benavente "La Cenicienta" fué puesto en escena con gran propiedad y admirable interpretación por el cuadro artístico, integrador por alumnos de ambos sexos de la Normal, bajo la dirección del señor Cuberta, haciendo las delicias del numeroso público que premio con nutridas ovaciones la labor de los artistas, que trabajaron como los de verdad, particularmente las señoritas Granados, Marrodán, Cebolleros, Gasca, Recarte, Marqués, López, Lázaro y Cotarelo, y los señores Martínez, Larumbe, Navas, Lecuona, Olaizola, Alonso Repáraz, Espinosa, Segués y Cuberta.

La parte musical estuvo a cargo de distinguidos profesores de San Sebastián, entre los que predominaban los pertenecientes a la Orquesta Filarmónica, actuando como pianista el señor Montes.

La nota más emocionante de este simpático acto fué la gran alegría de los pequeños asilados, que aumentaba a medida que avanzaba la original representación.

El capellán, don Timoteo Iraola, se multiplicó para hacer los honores de la casa a los invitados, quienes salieron agradecidos de las atenciones habidas para con ellos.

Merecen también ser aquí citados, por la dirección que supieron imponer a la colocación de los niños y lo maternalmente que eran tratadas las pequeñas criaturas, a las monjitas que prestan sus servicios en Zorroaga.

Todo ello dió como resultado el que se pasara en aquella casa, que ampara a los desafortunados y desvalidos, una alegre tarde de simpática fiesta.

Durante el acto del reparto de aguinaldos a los asilados, se pronunció un discurso alusivo al acto, haciendo también uso de la palabra, entre las autoridades que acudieron a presenciar la distribución, los señores Echauz y Moreno Luque.

Asistió a la fiesta gran gentío, siendo muy crecido el número de juguetes repartidos, que eran recibidos por los pequeñuelos con caritas sonrientes y grandes muestras de profundo regocijo.

EL ARBOL DE NOEL

Anteayer se estaban haciendo grandes preparativos para colocar el Árbol de Noel y proceder al reparto de aguinaldos a los asilados, acto que tuvo lugar ayer, haciendo la distribución con toda solemnidad y alcanzando todos estimables presentes.

En el Asilo de San José

También en este asilo tuvieron las huertas acogidas una función el domingo por la tarde.

Empezó el acto la niña Rosario Elizalde, que recitó una poesía. Después, María Victoria Alonso recitó otras en francés y en

A continuación, se proyectaron dos películas: una, de carácter instructivo y otra, cómica. La primera cortó las risas de los niños ¡Era muy serio aquello! ¡Ah! Pero la segunda era cómica Y aquí volvieron a su cauce los alborotos y las risas, que habían huido espantados por la película seria...

Después fueron obsequiados con meriendas. Y, para final, el reparto de juguetes.

Cada niño recibió su correspondiente juguete. Todos ellos supieron de la fiesta de la Ilusión. Y lo que era motivo de gran placer para los niños, sirvió a los mayores para que su pensamiento recordara que también ellos pertenecieron a esa época de ilusión infantil que, al correr de los años y de los días, se traduce en otro período y en otra época, que también son otra ilusión que a veces se desvanece al sentirla, como los juguetes de los niños quedarán rotos, sin que el autor de tal crimen se digne dirigirles una mirada de lástima y compasión...

Y dentro de la mejor armonía, entre risas y alborozo de niños... y mayores, terminó tan simpática fiesta. ¡Qué próximos años no haya que repetirlas motivadas por la misma causa!

NOTICIAS

SOCIEDAD GIZARTEA.—Se pone en conocimiento de los señores socios, que hoy, martes, 7, se celebrará junta general ordinaria a las ocho de la noche en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda, siendo el orden del día a tratar el siguiente:

Lectura del acta de la junta anterior.
Aprobación de cuentas del pasado año.
Renovación de la Junta Directiva.

PROXIMA APARICION DE "ACCION VASCA".—El próximo día 16 (jueves) aparecerá el semanario "Acción Vasca", órgano de la democracia vasca. Abordará interesantes y muy variados temas políticos, económicos, sociales, culturales, etc., etc.

Principales redactores: "Tellgorri", Juan de Zuazo, "Otarbe", "Eguiar", sobre política y economía; Capitán Tximista, marina y pesca; "Un ganadero del valle de Zuya", sobre agricultura y ganadería; Javier de Lasiur, instrucción y cultura; Fernando de Zaloaga, salud e higiene.

Aparecerá todos los jueves.

INTERESANTE PARA LOS AMIGOS DE LA ESCUELA.—La Federación de Amigos de la Escuela de Madrid ruega a todas las entidades creadas o en período de organización de Amigos de la Escuela de esa localidad se sirvan poner en contacto con esta Federación, con domicilio en Madrid (Palma, 50) al efecto de llevar a la práctica el intercambio escolar y otras finalidades que en provecho del niño persigue esta Federación.

COLEGIO DE PRACTICANTES DE GUIPUZCOA.—El Colegio Oficial de Practicantes de Guipúzcoa celebrará junta general ordinaria el próximo día 12, a las once de la mañana en primera convocatoria y a las once y media en segunda, en su domicilio social (Ateneo Guipuzcoano), siendo el orden del día el que sigue:

Lectura del acta; Memoria de los trabajos llevados; Balance de cuentas; Renovación de cargos; y Ruegos y preguntas.

GRUPO DE AFICIONADOS QUE EN ASILO DE ZORROAGA REPRESENTARON "LA CENICIENTA", DE BENAVENTE
(Foto Gueréquiz.)

La conferencia de Lamonedo en el Teatro Trueba

El Ateneo Enciclopédico Obrero ha organizado un interesante ciclo de conferencias de divulgación de modernas teorías sociales, ciclo inaugurado el domingo con una conferencia a cargo del destacado militante de la Unión General de Trabajadores y diputado, Ramón Lamonedo.

El acto se celebró en el Teatro Trueba, dando comienzo a las once de la mañana, con un lleno completo en todas las localidades.

La presentación corrió a cargo del compañero Fidel Díaz, quien en breves palabras expuso la labor cultural que viene desarrollando este Ateneo y de los proyectos que abriga para el porvenir. Luego cedió la palabra al conferenciante, que desarrolló el tema "Futuro de la organización sindical".

Habbió con extensión y claridad de los tiempos heroicos de la organización obrera; tiempos actuales también en los que se están escribiendo páginas en su historia que no tienen nada que envidiar a las de los primeros internacionalistas.

Citó la organización sindical del pasado refiriéndose a la inglesa, así como a la organización sindical alemana que, por desgracia y por errores, no tiene presente y ojalá que tenga porvenir. Esta personalidad de la organización alemana se caracteriza por el sentido centralista que hace de varios pueblos germánicos un imperio, y que hace por desconocer, en cuanto a su estructura otro imperio que en su espíritu no tiene igual.

Otro pasado de perfil singular es el francés. Se caracteriza por el mismo reflejo que el alemán, por un sentido autonomista, aunque sean sus representaciones más ed cabezas, es decir, de grupos.

Se refirió también a la fisionomía de la organización italiana, hasta que surgió la voz de Mussolini.

La singularidad de un pasado rudo, el norteamericano, no lo ve y no quiere verlo más que en el ejemplo glorioso de los que dieron su vida por la causa proletaria.

Citó como naciones sin presente en la organización sindical, además de Alemania e Italia, Hungría, Austria, Portugal... Después de un examen de estas situaciones dijo que en todo el mundo capitalista el movimiento sindical tiene juventud necesaria para que su clamor tenga eficacia.

Refirióse a la organización en España. Señaló la injusticia tenida con el sector proletario, al que se ha querido reducir por la camisa de fuerza de la legislación y la gobernanza.

También aludió a las Cortes constituyentes y a las actuales, acerca de toda la labor que puede afectar al proletariado. Hoy, como en el siglo pasado, seguimos con igual caudillismo. Los caudillos presentes del frente antiproletario que han querido matar el movimiento obrero, son caudillos de barro deleznable.

El presente del movimiento sindical español tuvo especial atención en el orador, que se detuvo en el examen de la unión de trabajadores, con citas y acierto en la concepción de frase.

En otro sector de actividades de la unión de trabajadores, el acto que se celebraba era un reflejo y se reflejaba en un mañana con la composición de una fuerza social española en la cual no faltase ningún sector proletario de los que tengan sentimiento de la lucha de clases. ¿A dónde va el proletariado español? ¿A dónde va el movimiento sindical español? El futuro es algo que hay que forjar con nuestras manos, con nuestras armas. Somos algo esclavos del pasado, poco esclavos, porque somos o pretendemos ser hombres de progreso; pero nuestra obligación es la de no quedar convertidos en estatuas de sal de puro mirar al pretérito. Somos algo esclavos del pasado, pues las huellas

que dejamos son las obras buenas o malas que nos han ido formando.

El futuro ha de ser lo que queramos que sea. Yo lo veo así.

Refiriéndose a las organizaciones obreras que en nuestra ciudad se disputaron la hegemonía, dije que pretendía surgir una tercera para formar una personalidad, una tercera tendencia que él llama una cuña, porque las cuñas sólo sirven para separar.

Yo os digo que por mucho que aprendamos no cabrá una tercera tendencia, pues es más fácil aproximar las dos dispares que crear una tercera. Esta cuña está liquidada para el futuro. Ve un futuro de organización en el que se de término al desarme de los odios. El presente y el futuro han de ser la liquidación de esos odios proletarios, nuncio de futuros acontecimientos.

Desde hace años, un grupo pequeño veía factible la unidad sindical y hoy siente la gran satisfacción de que son muy pocos los que no creen posible que el proletariado, si es una la burguesía, sea uno él también, sin resquebrajaturas ni odios. El desarme de estos odios es ya la unificación, porque luego, en el ambiente de cordialidad, bastará lanzar la consigna de cada momento, y la final no habrá que lanzarla, pues por todos los militantes de cada país está lanzada hace tiempo. Todos, socialistas y anarquistas están conformes en la sindicación de levantar la bandera de emancipación del proletariado. Yo os digo que en el campo de la Unión General como en el de la Confederación Nacional hay cosas que desterrar: a los que sigan pensando como en la Edad Media, nada les queda por hacer si se conforman con las cadenas.

Toda la organización anticuada que deja por sus aledaños a la libertad, la han desterrado ya los miles que aguardan para forjar el mañana en una lucha política a la que vayan espontáneamente. Todo aquello debe pasar a nuestros museos de lucha proletaria. La burguesía no deja nada en sus aledaños para fortalecimiento del poder económico.

Este futuro representa que el programa máximo puede ser una realidad. Hay que dar mucha inteligencia a nuestras ideas, trocarlas en propaganda y dar muchas ideas a los proletarios. Primeramente, con el desarme de odios y segundo, con la unificación y conquista del poder político y económico, ya que no se tiene uno sin otro.

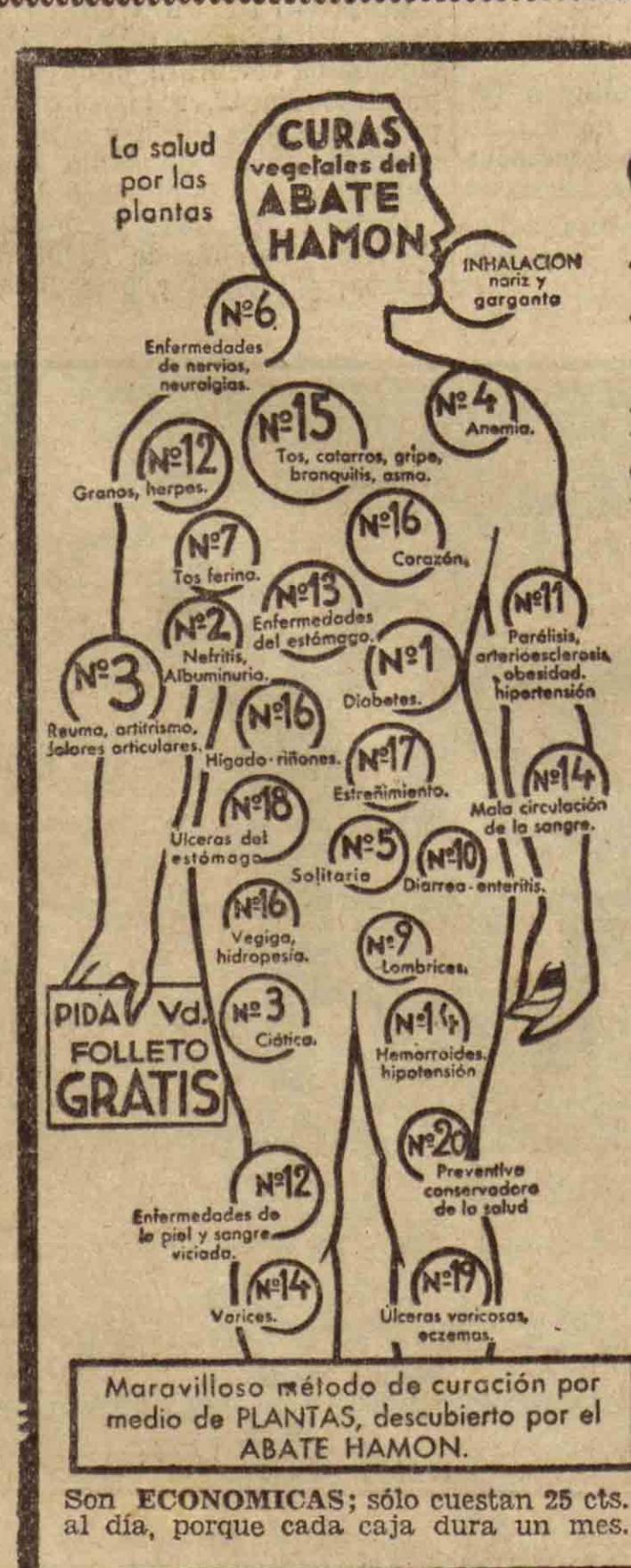
Alude a que éste ha sido el fracaso de la República.

Habla de la necesidad de estructurar la sindicación española a base de una organización de industria, rectificando el error histórico de un país que por haber conquistado un mundo no conquistó su industrialización.

Se extiende en estas consideraciones acerca de la conquista que rectifique yerros y terminó abogando porque todos los hombres que tienen su alma enlazada por el denominador común de la campaña social logren labrar el futuro de sus sueños.

El orador fué largamente aplaudido.

A PETICION HOY, MARTES
Las cruzadas
en el
Teatro Príncipe



Lo que dicen los curados:

Curado, al fin puede trabajar

"Estando completamente restablecido con la CURA N.º 15 DEL ABATE HAMON de la bronquitis que me tenía privado de toda clase de faenas, hoy puedo dedicarme a las faenas del campo sin inconveniente ninguno. He hecho propaganda de las CURAS DEL ABATE HAMON por donde quiera que he andado y varios las han usado estando completamente satisfechos."

Firmado: Don Gonzalo Roqueni Portilla, por Solares, Navajeda (Santander).

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

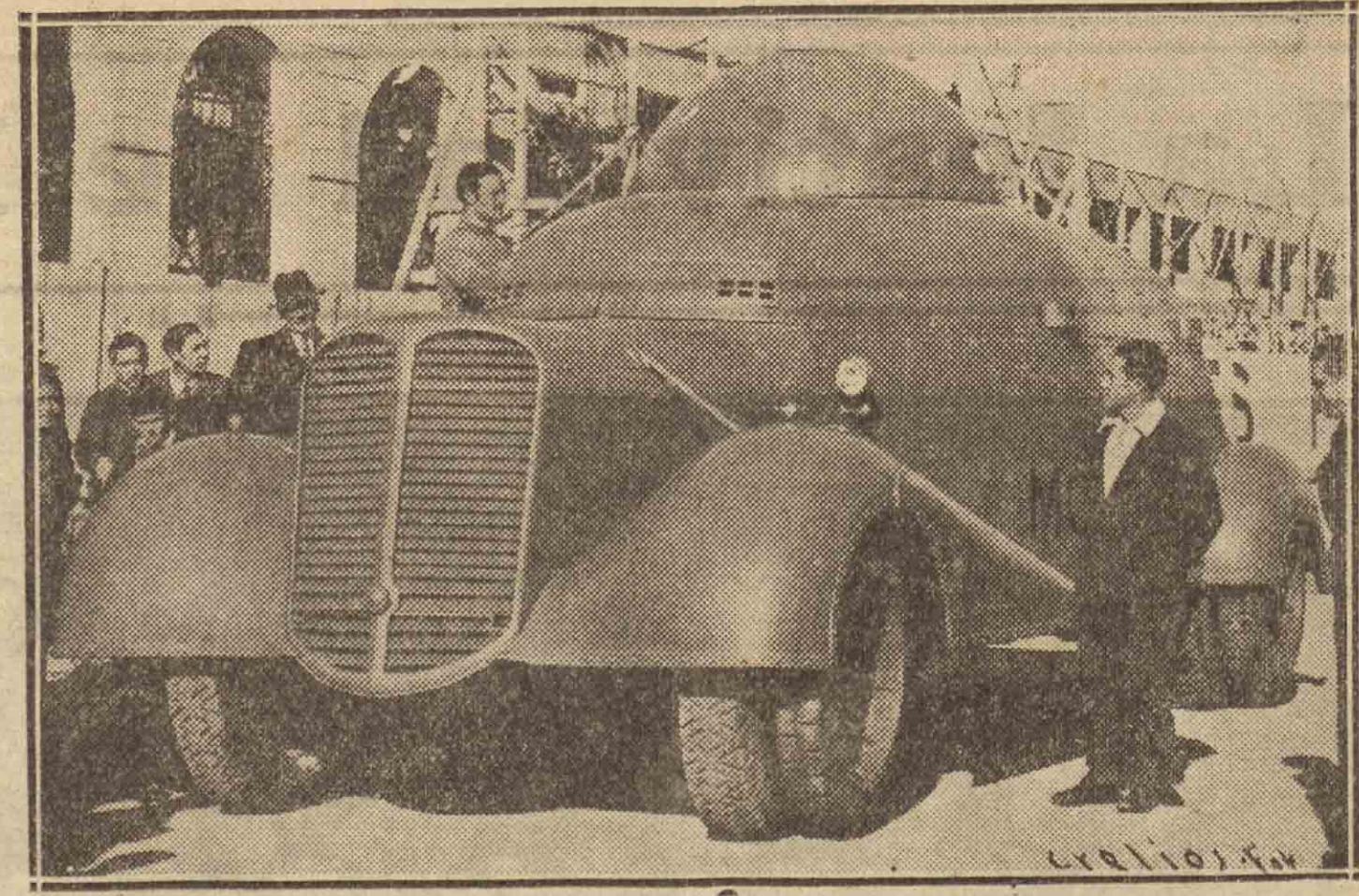
son la salvación de los enfermos desesperados porque poseen un extraordinario poder curativo, gracias a la perfecta capacidad de asimilación de las PLANTAS de que se componen. Ejerce una energética depuración y renovación orgánica que restablecen el equilibrio de la salud sin necesidad de régimen alimenticio. No perjudican ni producen trastornos porque no contienen tóxicos ni estupefacientes, sólo PLANTAS sanas y bien hechas.

Gratis

y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal", del Dr. Sabin, que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas, y el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados" que reproduce las casas demostrando la eficacia de este método vegetal. 220

Nombre.....
Calle.....
Ciudad.....
Provincia.....

Mande este cupón como impreso con sello de 2 céntimos a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, Honda de la Universidad, 6, BARCELONA.



Nuevo modelo de automóvil blindado, construido totalmente en España, que ha sido adoptado por la Policía y la Guardia civil

(Foto Contreras y Vilaseca.)

Movimiento obrero

CASA DEL PUEBLO DE LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Se convoca a los presidentes o secretarios de los Sindicatos afectos a los fondos Pro Casa del Pueblo, pasen por la Secretaría de este Comité para un asunto que les interesa.—El Comité.

AGRUPACION SOCIALISTA DE SAN SEBASTIAN

Habiéndose constituido la mesa para la elección de presidente del Comité Ejecutivo Nacional, se pone en conocimiento de todos los compañeros la obligación que tienen de pasar a votar por el domicilio social, 31 de Agosto, 38, primero, estando constituida la mesa todos los días hasta el 10 inclusive, de ocho a nueve de la noche.—La Comisión.

SINDICATO DE TRANVIARIO (U. G. T.)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados que en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, se celebrará asamblea general ordinaria con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Id. de comunicaciones. Cuentas. Movimiento de afiliados. Gestión de la Directiva. Nombramiento de cargos. Discusión de la Memoria del Congreso. Proposiciones generales.—El secretario.

SINDICATO DE CHOFERES (U. G. T.)

Se convoca a todos los afiliados a este Sindicato, para la asamblea general ordinaria que se celebrará esta noche, a las nueve y media, en nuestro domicilio social, Misericordia, 2, segundo.

Siendo los asuntos a tratar de grandísimo interés, se ruega acudáis con la mayor puntualidad.—El secretario.

SINDICATO UNITARIO DEL NORTE

Se convoca a asamblea ordinaria para mañana, miércoles, a las siete y media de la noche en nuestro domicilio social, Puerto, 7, primero. Recomendamos la más puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO DE TRABAJADORES DE COMERCIO DE GUIPUZCOA (U. G. T.)

Se convoca a todos los dependientes de mayordomos de frutas y hortalizas y a los que realizan trabajos de fardero, asociados y no asociados a una asamblea que tendrá lugar hoy, martes, dia 7, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social, 31 de Agosto, 38, primero, en la que la Comisión dará cuenta de las gestiones realizadas y proposiciones generales.

Por tratarse de asuntos de gran importancia para nuestra clase, se ruega de todos la puntual asistencia.—El Comité.

SINDICATO DE OBREROS Y EMPLEADOS MUNICIPALES

Se convoca a todos los compañeros pertenecientes a este Sindicato a una asamblea general ordinaria que se ha de celebrar mañana, miércoles, a las seis en punto de la tarde, en nuestro domicilio social, Puerto 7, primero.

La Directiva de este Sindicato advierte a todos los componentes del mismo, que como quiera que los asuntos a tratar son de un gran interés para todos, es necesario que cada uno con conocimiento de causa sepa juzgar hasta el presente la situación de nuestro Sindicato en la actualidad, así como también, como quiera que hay asuntos de máxima importancia para el futuro porvenir del proletariado en general, todos de común acuerdo hemos de discutir lo que más conviene para la defensa de nuestros intereses que hoy más nunca necesitan de una máxima sensatez y cordura para que en el futuro nuestras luchas emancipadoras, así como todas las del proletariado en general, puedan llegar en breve plazo a tener visos amplios de realización puesto que ello es necesario para satisfacción de todos.—La Directiva.

SINDICATO UNICO DE PINTORES

Se convoca a una asamblea a todos los pintores afectos a este Sindicato y a los inorganizados, para hoy a las siete y media de la tarde en nuestro domicilio social, calle Larramendi, 11, bajo, donde se tratarán asuntos de gran trascendencia para la buena marcha del oficio.—El Comité.

SINDICATO DE OBREROS EN MADERA

Se advierte a todos los afiliados que habiéndose pactado la fusión con el Sindicato de la Madera de la U.G.T., en lo sucesivo se harán las cotizaciones en los locales de esta última organización (calle 31 de Agosto, 38, primero). Los compañeros que tuvieren alguna cuota retrasada del año pasado, deberán satisfacerlas en Puerto, 7, primero.—El ex secretario.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DE EDIFICACION (G. G. T. U.)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados que habiéndose acordado en asamblea celebrada el 30 de diciembre la fusión con los Sindicatos de la U.G.T., deben pasar por secretaría (Puerto, 7, primero), de siete a nueve de la noche, para darles a conocer los detalles necesarios para el traslado, ya que esta semana se hará la cotización en conjunto con los Sindicatos de la U.G.T.

Al mismo tiempo se ruega a todos aquellos compañeros que se hallen retrasados en la cotización procuren ponerse al corriente esta semana, o se entreviste con algún director para enterarse de cómo debe hacerse el traslado.—La Directiva.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA METALURGICA

Se ruega a los compañeros que pertenezcan a este Sindicato pasen a hacer efectivas las cotizaciones a domicilio actual, o sea la U.G.T. (31 de Agosto, 38, primero).

A los compañeros que están retrasados en la cotización, se les advierte que el anterior contador estará en el mismo domicilio de la Unión cuotas que adeudan, procurando ponerse al corriente, co nobijo de que vayan liquidando las mismas lo antes posible.

Con el caramelito placer

dejará de toser; para muestra basta un botón, que no otra cosa es el caramelito placer.

DULCES GAYARRE

Easo, 47 (bodega) — Teléfono 14.993

ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE

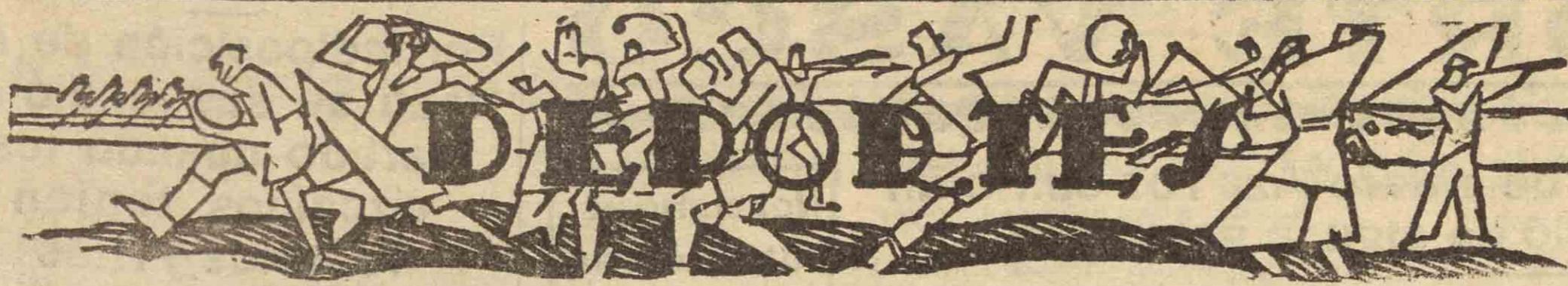
Enfermedades del pulmón.
MARTES, JUEVES Y SABADOS, DE 3 a 6
PRIM, 29 — Teléfono 14.167

7 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página IV

Ante la Vuelta a Francia



ECOS DE TODAS PARTES

Alfonso Gaztañaga, en su segundo combate, demostró poseer la clase de su hermano Isidoro

Mañana se entrena la selección española en el Metropolitano. - Corredor ciclista gravemente herido. - Se corrió el campeonato de España de cross ciclo-pedestre. - Art. Lasky vence por k. o.

EL HERMANO DE ISIDORO, EN SU SEGUNDO COMBATE, PONE FUERA DE LUCHA A SU ADVERSARIO

En el frontón Euskal Jai, con asistencia de numeroso público, se verificó la velada pugilística anunciada por la nueva empresa. En primer lugar actuaron de teloneros, en "match" de revancha, los pesos ligeros de Pamplona Erice y Cordero, venciendo éste a los puntos, pero siendo el fallo protestado por el público y retando el vencedor al vencedor.

Después subieron al ring los pesos plumbas Calvete II y Bengoechea, y después de un combate bastante bonito, se declaró vencedor a Calvete II a los puntos.

La mayor atención de los espectadores estaba reconcentrada en la lucha de Robledo y de Gaztañaga II, especialmente por apreciar las condiciones boxísticas del hermano de Isidoro, que venía precedido como una esperanza positiva.

Gaztañaga demostró una combatividad formidable y unas facultades enormes, que bien cultivadas pueden dar excelente resultado, pero desconoce la gimnasia y la esgrima. Tropezó con un rival en condiciones tan inferiores en el aspecto físico, aunque mejor boxeador, que apenas iniciado el segundo asalto, fué arrojada la esponja por los cuidadores de Robledo, dándose por vencedor al guipuzcoano.

Ya el público había pedido que la competencia terminase, porque presentaba un final trágico.

Entre uno y otro púgil había una des-

igualdad exageradamente desproporcionada. Finalmente, Lizarbe y Asencor, de los pesos ligeros, ofrecieron una pelea muy competida, pero ganó Lizarbe a los puntos.

La reunión agració a la concurrencia.

EL ENTRENAMIENTO DE LA SELECCIÓN ESPAÑOLA

Todos los jugadores preseleccionados por el señor García Salazar para acudir al entrenamiento que mañana se celebrará en el Stádium Metropolitano, podrán acudir, excepción hecha de Gorostiza, que sufre un ataque gripal.

Se duda de que pueda jugar Iraragorri, que en el partido del domingo frente al Barcelona sufrió la rotura de una ceja.

RISTRER, LESIONADO

El corredor alemán Albert Ristrer ha sufrido una caída en Bale, a consecuencia de la cual se encuentra gravemente lesionado.

SALARICH, CAMPEÓN DE ESPAÑA DE CICLOPEDESTRISMO

Se celebró en Barcelona la prueba organizada por el diario "El Mundo Deportivo", campeonato de España de ciclopedestrismo. Han tomado parte 58 corredores, entre ellos destacados "ases" y el campeón del año pasado, Fermín Apalategui.

El recorrido, de 16'500 kilómetros, era muy accidentado, teniendo la parte más difícil la de la subida al Tibidabo, por Vallvidriera.

Pasados los primeros kilómetros, se pusieron en cabeza los corredores Apalategui, Salarich, Jimeno y Gascón. Este grupo, ya separado de sus compañeros, no abandonó la cabeza hasta el fin de la carrera.

El primer puesto se decidió en la subida a Vallvidriera. Destacó en esta ascensión el sabadellense Salarich, seguido de Marian Gascón. Ya destacados, continuaron hasta el fin de la prueba. La meta estaba establecida en el circuito de Montjuich.

La clasificación se estableció así:

- 1.º J. Salarich, 46 minutos 6 segundos.
- 2.º M. Gascón, 46-42.
- 3.º A. Fombellida, 47-35.
- 4.º Jimeno, 47-42.
- 5.º Franco, 47-45.
- 6.º Aguilar, 48-08.
- 7.º Apalategui, 48-10.
- 8.º P. Cardona, 48-30.
- 9.º F. Murcia, 49-08.
- 10.º M. Peña.

Ciprién Elys se clasificó el 17., en 49 minutos 28 segundos, y el madrileño Telmo García, el 29., en 51 minutos 41 segundos.

Por equipos venció la Agrupación Ciclista de Montjuich.

ART. LASKY VENCE

Pelearon en Hollywood Art. Lasky y Franck Wallusi. Laski fué el vencedor por k. o. en el sexto asalto. Antes, en el primer asalto fué tocado seriamente por su adversario, cayendo a la lona. Pudo recuperar y ganar de la forma ya indicada.

UNA VICTORIA DE BOBY PANCHO

En el mismo combate que Lou Amberg ganó a Franckie Klich, Boby Pancho, con 62 kilos, venció por puntos a Leonard Delgenio, que pesó 61'900. Delgenio fué al tapiz en el sexto asalto, y aunque se recuperó ya no pudo nivelar el combate.

Por fin han llegado a un acuerdo la Unión Velocípedica Española y el "patrón" Desgrange en lo que se refiere a la participación de corredores españoles en la Vuelta a Francia. Más vale así que no la nueva "conflagración" que nos amenazaba. Tras haberse cruzado algunas cartas cuyo contenido no estaba claro o no fué interpretado con fidelidad—y de ahí el barullo—, Desgrange y la Unión Velocípedica Española han llegado al feliz término de sus negociaciones diplomáticas. Allí va lo convenido, según la siguiente nota oficial que ha sido distribuida la Unión Velocípedica Española:

"Debido a las imposiciones que la organización de la Vuelta a Francia exigía al Comité Nacional de la Unión Velocípedica Española para haberse encargado ésta de la selección del equipo de cuatro corredores españoles que había de participar en aquella carrera, entendió dicho Comité Nacional que debía renunciar a la referida selección, y así lo hizo público en nota de 7 de diciembre último.

Posteriormente, Mr. Desgrange, director de "L'Auto", se ha dirigido al Comité Nacional de la Unión Velocípedica Española rectificando su primitivo criterio, lo que ha dado lugar a un amplio cruce de correspondencia, en virtud del cual se ha llegado a una perfecta inteligencia. Mr. Desgrange ha aceptado en todas sus partes el punto de vista mantenido por el Comité Nacional de la U.V.E., quien se ha visto satisfecho, no sólo en su libertad de acción, sino en las condiciones bajo las cuales nuestros corredores participarán en la prueba, muy mejoradas en relación con las propuestas en principio por el organizador de la Vuelta a Francia.

En su consecuencia, el Comité Nacional de la Unión Velocípedica Española ha comunicado a Mr. Desgrange que acepta nuevamente el encargo de seleccionar el equipo de cuatro corredores españoles que han de participar en la referida carrera, el cual será designado después de celebradas las primeras competiciones españolas y de acuerdo con el resultado que en ellas permita conocer la forma en que se encuentren nuestros mejores routiers."

LADILLAS-PIOJOS

tiendres. Mueren instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

SERVETINAL

GUMMA

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

UN NUEVO CASO DE CURACION QUE, COMO TODOS, SOMETEMOS GUSTOSAMENTE AL CONTROL PUBLICO.

Nos remite su certificado de curación DON CARMELO MANRESA SOLER, de 68 años de edad, propietario de una AGENCIA DE TRANSPORTES EN AUTOCAMION entre PREMIA y BARCELONA, residente en SAN PEDRO DE PREMIA (Barcelona), calle CISA, 44, bajo.

Dicho señor padeció por espacio de 36 años de dolores en el estómago, malas digestiones y angustias al hacer sus penosas digestiones. El señor Manresa, en el margen y al dorso del certificado, nos escribe lo siguiente:

"Hace ocho años que habito en este pueblo; lo peor de la enfermedad lo sufri en Barcelona, calle de Aribau, número 53, tienda. Antes de tomar el SERVETINAL seguí muchos tratamientos y probé también otros productos, pero cuando empecé con el suyo me di cuenta que era lo mejor que había tomado.

Hace aproximadamente unos tres años empecé el uso de su producto SERVETINAL; ahora y después de tantos años de haber sufrido, me siento completamente curado.

En mi casa tengo un frasco, que compré hace unos dos meses y aún no lo he abierto, puesto que desde hace unos dos años hasta la fecha, ya no tomo medicamento alguno, pero un frasco de SERVETINAL lo tengo siempre, por si un día tengo una pequeña indisposición, la que desaparece inmediatamente después de tomar una cucharadita de su excelente producto.

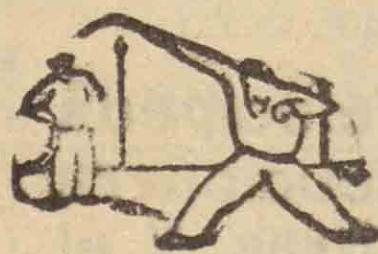
Queda usted autorizado para publicar mi caso.

Atentamente le saluda su affmo. y s. s. q. e. s. m."

Firma del enfermo curado: CARMELO MANRESA.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

De venta al precio de ptas. 5,80 (timbre incluido) en todas las farmacias, y en SAN SEBASTIAN, UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA



DEPORTE VASCO

Ayer, en el frontón Urumea, el delantero Azpiroz sufrió un fuerte pelotazo que le hirió de alguna gravedad

Los Abrego tuvieron un "mal" día el domingo.-Ayer en el Moderno, los espectadores recibieron el regalo tradicional de la festividad del día en la forma de un bonito partido

EN EL FRONTÓN MODERNO

Muchos partidos de pelota a la especialidad de mano se han jugado en el coliseo pelotístico del antiguo paseo de Atocha; pero pocos, muy pocos, han sido tan monótonos, tan pobres y tan faltos de juego de calidad como el jugado el pasado domingo en el repetido frontón, al que acudió elevado número de aficionados para presenciar los tres partidos anunciamos.

Pasemos, pues, a narrar la marcha del primer partido jugado, lo más brevemente posible, ya que en el transcurso del encuentro nada vimos destacado que pueda interesar al lector.

Eran los contendientes de este partido los manistas Irureta II (con la izquierda) y Artamendi, colorados, sacando del dos y medio, y los trinquetistas Salegui y Altano IV, azules, que iniciaban la jugada del tres y medio.

Predilectos de la "catedra" fueron los rojos, por los que salió el dinero 40 a 36. Acerados estuvieron los señores "catedráticos" al principio en la elección, ya que los favoritos salieron por delante a partir de la igualada a 2, con notable ventaja. Pero unos fallos lamentables de Irureta y un pequeño acierto de Salegui en los remates traje como consecuencia el segundo empate en el tanto 15, seguido de otro a 16. Ya no hubo más igualadas, más lucha, ni más jugadas que merezcan la pena de mencionar, porque Salegui y Altano salieron definitivamente por delante para apuntarse seguidos los seis tantos que restaban para finalizar el partido, sin que Irureta y Artamendi hubieran pasado del tanto 16, que fué el de la última igualada registrada.

Prueba evidente de que el partido careció de lucha y juego de calidad lo corroboró el hecho de que apenas duró tres cuartos de hora.

Nunca nos ha gustado reprochar el juego de los artistas, pues siempre agrada más ensalzar que censurar; pero si hemos de ser sinceros en nuestros comentarios debemos decir que los cuatro, a excepción de fugaces momentos, tuvieron una actuación desdichada.

Más entretenido e igualado fué el segundo partido jugado entre los remontistas Aramburu II y San Martín, fajados con distintivo rojo y sacando del once y medio, contra Larrañaga y Arruabarrena, azules, que iniciaban la jugada del cuadro doce.

Salió el dinero por los colorados, en proporción de 40 a 36, y por escasa diferencia de tantos no acertaron los apostantes.

Primeramente salieron por delante Larrañaga y Arruabarrena, con seis tantos de ventaja (14-8), para ser caídos por sus rivales en el tanto 17, repitiéndose otro empate a 18. De esta igualada son Aramburu y San Martín los que toman la delantera para sacar a sus contrarios la notable diferencia de ocho tantos, dándose momio elevado por los adelantados. Pero cuando parecía sonreír la victoria a los rojos, surgió la reacción de los azules. Larrañaga se aseguró en el entorse, secundándose muy bien Arruabarrena, y esto fué causa de que sobreviniera la cuarta igualada de todo el partido en el tanto 36. A partir de aquí se acabó lo que se esperaba, porque, aunque seguidos muy de cerca por sus adversarios, consiguieron ganar el partido Larrañaga y Arruabarrena, que dejaron a Aramburu y San Martín, que eran los favoritos de la "catedra", en el tanto 43 para los 45 a que estaba concertado.

Los vencedores hicieron al principio un juego medianillo que podemos calificar, con benevolencia, de irregular; pero luego corrigieron su juego e hicieron una bonita labor.

Los vencidos tuvieron también intervenciones buenas, pero, en general, no rayaron a la altura de su fama.

—El tercer partido jugáronlo Escudero y Lesaca (rojos) contra Mondragonés e Idiazábal (azules), sacando los delanteros del once y medio.

No hubo más que dos igualadas en los tantos 1 y 3. Despues el partido fué un verdadero "paseo" para Escudero y Lesaca, los favoritos de la "catedra", que dejaron a sus rivales en la pobre altura de 18 tantos para los 45 a que iba el partido.

Muy bien jugaron los vencedores, particularmente Escudero, que se mostró en su juego elegante y vistoso.

Mondragonés estuvo muy mal, y como tampoco Idiazábal hizo nada de particular, el partido careció de ese interés que siempre da a los encuentros de pelota la lucha encarnada.

Los partidos de ayer, lunes. — Muy bonito, muy interesante y salpicado de alegría pelotística fué el primero de los partidos jugados ayer en el frontón Moderno entre los pelotaris manistas Echave III y Urcelay, por el bando rojo, y Salegui y Chiquito de Mallavia, por el bando azul, sacando Echave del 3 y Salegui del 2.

Mostró preferencia la "catedra" por los rojos. Ofreció momio de 40 a 32 y acertó a pesar de la igualada en las postimerías del partido, en el tanto 18, después de haber ido siempre por delante los favoritos. Y los "catedráticos" acertaron porque a partir del citado empate nuevamente salieron por delante Echave y Urcelay, pues se apuntaron los cuatro tantos que

restaban para terminar el partido sin que Salegui y Chiquito hubieran pasado del tanto de la única igualada, registrada a 18.

Repetimos que el partido fué competido e interesante por la lucha que se perfiló entre los cuatro pelotaris; pero justo será consignar que sobresalió Urcelay, que fué quien fraguó la victoria de su bando.

A remonte, luego, jugaron Mondragonés y Arruabarrena, colorados, sacando del cuadro once y medio, contra Aramburu y Lesaca, azules, que sacaban del doce.

Por Aramburu y Lesaca mostró preferencia la "catedra", que no tuvo suerte al elegir, porque Mondragonés y Arruabarrena salieron francamente por delante después de la igualada a 2 y ganaron el partido con relativa facilidad, apuntándose el tanto 45, final, cuando Aramburu y Lesaca tenían 35 tantos.

Comenzaron a jugar el tercer partido de la tarde, también a remonte, Escudero y San Martín (rojos) con Larrañaga e Idiazábal (azules). Cuando los rojos tenían 19 tantos por 15 los azules, se retiró indispuesto Larrañaga, suspendiéndose el partido y pagándose las apuestas al prorrato de 13 % a favor de Escudero y San Martín.

Trasiego de pelotaris. — El dia 13 del corriente embarcarán en Barcelona, con rumbo a Caracas, los siguientes pelotaris de cesta-punta:

Delanteros.—Juaristi I, Astigarraga, Rentería, Muñagorri, Iturzaeta y Uriá II.

Zagueros.—Arriola, Basabo, Pradera, Rementería, Iriondo y Echeverría (I y II).

Será probable que con los ya citados embarquen también dos pelotaris cubanos.

A todos ellos, en particular a Echeverría I, les deseamos un feliz viaje y muchos laureles en el frontón de la hermosa capital de Venezuela.

EN EL FRONTÓN URUMEA

Enorme gentío se reunió el domingo en el amplísimo frontón Urumea. Tal era el interés que existía entre los aficionados por presenciar el primer partido de la tarde, en el que hacia su reaparición el mejor zaguero del cuadro, como en efecto lo es Juanito Iturain, quien actuó en compañía de Azpiroz y Arce, haciendo aun mayor el deseo entre los "pelotazales" al ver jugar juntamente a los hermanos Abrego (Jesús y Joshe Mari), actuando éste de zaguero, puesto que supo defender tantas veces en el frontón pamplones.

Pero la lucha no respondió al entusiasmo a causa del mal juego realizado por Joshe Mari, quien mandó a falta cuantas pelotas llegaban a su jurisdicción. Hasta tal punto llegó a ser pobrísima la actuación del segundo de la dinastía de los Abrego, que no nos explicamos cómo se ha atrevido a ocupar puesto de tanta responsabilidad después de haber visto jugar en tal excelente modo a los zagueros Abarisqueta y Erviti, con quienes Jesús había logrado triunfar tras grandes esfuerzos sobre la conjunción importunitísima formada por el trio, al que pertenecía el veterano zaguero Zabala, esfuerzo que esta vez tenía que ser triplicado para el "senómeno", ya que el trió se reforzaba completamente por elemento tan valioso como es el zaguero oriotarra. Jesús Abrego salió a jugar como era de suponer: con mayores entusiasmos que otras veces, y gracias a ello pudo apuntarse los 28 tantos!, en los que se hallaba cuando el trió Azpiroz-Arce-Iturain se apuntaron los 45 del partido.

Tuvo Arce mal comienzo, y por ello Jesús se apuntó algunos tantos más que el trió en las primeras decenas, dándose momios por los hermanos; pero no tardó el famoso "Chichan" en corregirse y hacer tan buen juego como el que estuvieron realizando en todo momento sus compañeros Azpiroz y Iturain, a quienes se aplaudió con entusiasmo.

Podría ser vencido este trió por la pareja Abrego - Abarisqueta sacando éste? Hacemos esta pregunta por si el experto intendente, señor Larrañaga, la recoge como propuesta.

La gloriosa dinastía de los Abrego tuvo el domingo mal día, pues también el tercero de los hermanos fué vencido en su segundo partido, a pesar de tenerlo aparentemente dominado con diez tantos de ventaja a su favor.

Fué Julio acompañado de Perico Aguirre, llevando por contrarios a Ostolaza y Guelbenzu. Julio Abrego tuvo momentos arrolladores; pero decayó su juego a mediado partido, lo que bien supieron aprovechar Ostolaza y Guelbenzu para cargar todo el peso sobre el zaguero Aguirre, a quien acorralaron completamente, logrando igualarse en el tanto 14 y continuando en su buena marcha de dominio. Ostolaza y Guelbenzu lograron apuntarse los 45 tantos cuando Abrego III y Aguirre tenían 28. Lo mismo Ostolaza como Guelbenzu estuvieron amplísimos en forma y juego lo más eficiente y plausible.

Ayer, lunes, ocurrió un lamentable accidente verdaderamente sentido. Estaban jugando, conforme se había anunciado, Azpiroz y Zabala frente a Abrego II y Guelbenzu. Todos ellos realizaban un juego violentísimo cuando la fatididad quiso que una pelota lanzada bruscamente por Guelbenzu chocara, a poca distancia, con la frente del delantero Azpiroz, quien, herido

y completamente ensangrentado, cayó desplomado sobre la cancha, siendo tan aparatoso pelotazo de efectos impresionantes.

Prestada la debida asistencia facultativa, el joven Azpiroz quedó en estado tranquilo y fuera de peligro dentro de la importancia de la herida.

Como el desgraciado accidente ocurrió cuando el marcador señalaba 6 tantos para Azpiroz y Zabala por 5 para Abrego y Guelbenzu, las apuestas se pagaron en proporción de un 2 %.

Lamentamos vivamente el percance y deseamos, con la admiración y afecto que sentimos por Azpiroz, que su mejoría sea rápida y total.

Jugaron a continuación Jurico y Guelbenzu contra Ostolaza y Zabala.

Este encuentro se caracterizó por el dominio absoluto del buen juego desarrollado por la pareja Jurico-Guelbenzu, que estuvieron inmejorables, ganando el partido con notoria diferencia de tantos.

El partido que a pala jugaron Amorebieta y Elgorriaga frente a Gallarta II y Jáuregui, fue verdaderamente catastrófico para la clase adinerada. Lo llevaban dominado de tal manera Amorebieta y Elgorrieta, que ya el público se disponía a liquidar sus apuestas cuando Gallarta y Jáuregui surgieron en vertiginosa arrancada. Fueron apuntándose los tantos tan seguidos, que no sólamente lograron el inesperado empate a 144!, sino que también lograron el tanto de la victoria.

Tal era la ventaja que Amorebieta y Elgorriaga llevaban, y tan seguro se les creía vencedores, que las apuestas se ofrecían con momios proporcionales de 60 a uno y casi nadie las aceptaba.

No creemos necesario, después de lo que precede, insistir acerca de la importancia del encuentro, bien acreedor a extendernos en sus detalles. Pero la falta de espacio nos impide hacer con la debida pausa la reseña de este interesantísimo partido.

PELOTA "AMATEUR"

Con el partido de remonte, primera, entre las parejas Vitoria-Guetaria, de "Euzko Gaztedi", y Lizardi-Irigoyen, de "Pelota Vasca", dió comienzo el festival anunciado y correspondiente al campeonato guipuzcoano.

El triunfo correspondió a la excelente pareja del Club Gaztedi, que tras reñida contienda en las tres primeras decenas hicieron un "sprint" fulminante, no dejando llegar a los contrarios a la cuarta decena.

—A pala, el segundo encuentro de la mañana, a base de Gainzaran y Abeytua, del "Beti-Jai", contra Ayerza y Calleja, del Loyolatarra. Este partido no ha tenido color, ya que la pareja "fantasma" o sea la "loyolatarra", arrolló a sus rivales y les dejó en treinta tantos.

Tanto Ayerza como Calleja han confirmado nuestra primera impresión que de ellos habíamos sacado en su debut en estas lides. El domingo el popular "Sifues" actuó en plan de "as".

—El partido de mano, primera, defraudó a los espectadores debido a la enorme diferencia de los Echarri frente a Segura y Echeverría.

Cuando la pareja del Beti-Jai llegaba al tanto 22, los de la Gimnástica se encontraban en 9.

Ignacio, como en la mayoría de sus actuaciones, logró muchos tantos de saque.

—El encuentro manista de segundo categoría, sin llegar a ser tan interesante como los precedentes jugados en domingos anteriores, resultó muy bonito.

Actualhan Berra y Lecuona, del "Fortuna", contra Irigoyen y Beldarrain II, de "Pelota Vasca".

El delantero irundarra, que en el primer partido de la mañana había actuado a remonte, suplió a Pepe Orbegozo, y he aquí que se nos destapó como el mejor "sakalari" de los de la categoría, consiguiendo con la jugada inicial unos diez tantos, los necesarios para que con Beldarrain, el gran zaguero, dieran fácil cuenta de sus contrarios.

EN EL ASTELENA DE EIBAR

Con llenazos se han jugado en nuestro frontón los partidos que veníamos anunciando, salvo el del dia de ayer, que faltaron a la lista Echave IV y Artazo.

El domingo, el primer partido que era a base de Eguía y Chapasta, del 2 y medio, contra Peru y Altuna del 3 y medio, resultó muy bien jugado y entretenido, sobre todo en la primera decena, donde vimos un gran juego por parte de Eguía, pues aunque perdió el partido su actuación fué colosal.

La catedra dió 20 a 15 por la pareja Peru y Altuna, quienes una vez de igualarse en el tanto 1 partieron por delante con varios tantos de ventaja; pero Eguía, que estaba en su tarde, en un alarde de su visto-sísmo juego, donde hizo maravillas con sus izquierdas, consiguió la igualada en el tanto 7.

Cuando todos creímos que se iban a adelantar Eguía y Peru aprovechando unos desaciertos de Chapasta, surge con sus hachazos fulminantes y se separa ya en definitiva de sus rivales para marcar el final 22, cuando Eguía y Chapasta tenían 13.

En el "Beotibar" de Tolosa

Por indiposición de Artazo se suspendió el partido cuando los vizcaínos tenían 15 tantos, y 11 los guipuzcoanos

En el Beotibar se colocó el domingo el carTEL soñado por todos los empresarios de espectáculos públicos: *No hay billetes*.

Se jugó el Guipuzcoa-Vizcaya, integrando la primera pareja Echave IV y Artazo y la segunda los dos Pablos: Kirru y Chiquito de Mallavia. El dinero se dio con momio por el *Lobo de Artadi* y el maestro Artazo en proporción de 20 a 14, sin que los catedráticos le dieran en este orden gran importancia al cuadro de ventaja que llevaban los vizcaínos. Kirru y Chiquito de Mallavia se apuntaron los tres primeros tantos, pero los guipuzcoanos produjeron la primera igualada en el tanto 3. Nuevamente los vizcaínos se adelantaron, colgándose 8-3, 10-6 y 15-8. Echave, en una arrancada, bien secundado por el maestro Artazo, colgó el tanto en 15-11.

A estas alturas, Artazo, que había sufrido una distensión ligamentosa de importancia al jugarse el tanto 4, quedó cojeando sin poder continuar el partido. Las traviesas se pagaron a razón de 36 %.

Kirru tuvo una tarde afortunada; pero Chiquito de Mallavia estuvo inconmensurable, al extremo de que el domingo fué el mejor jugador en la cancha.

Echave, con la desventaja de un cuadro en el saque, no rayó a la altura de partidos anteriores; y Artazo, por la lesión sufrida, quedó *handicapped*. Fué una lástima el percance, pues aparentaba entrar en su juego arrollador el zumayano Echave y pudo muy bien haber venido la vuelta.

En la segunda parte de esta fiesta deportiva tomaron parte Echave V y Aulestiarte contra Murua II y Chiquito de Durango.

Ganaron los primeros por siete tantos de diferencia: 22-15.

Ayer, lunes, contendieron Onaindia y Altuna contra la veterana pareja Ulacia y Mondragonés. El dinero se dió por los primeros, estando acertadísima la catedra; pero tuvo ésta un momento de verdadero pánico. Onaindia y Altuna, después de igualar a 1, hicieron once tantos segundos, colocándose en 12-1. Ulacia y Mondragonés hicieron cuatro tantos seguidos; y mientras sus contrarios hicieron tres más, se colocaron de un tirón en 14-15. Afortunadamente para los adinerados, no llegó la igualada, y Onaindia y Altuna llegaron a los 22 cuando Ulacia y Mondragonés tenían 17.

El partido fué muy interesante y el público despidió a los cuatro jugadores con aplausos bien merecidos. Destacó la labor arrolladora del joven guerniqueño Onaindia, que, una vez más, habremos de decir que es una real esperanza de verdadero *fenómeno*.

En segundo lugar —y también ayer, lunes— Arrieta y Aboitiz, después de igualadas en los tantos 2, 3, 7 y 8, ganaron con facilidad Echave y Elguezábal, que no pasaron de los 14 tantos.

</

EL CAMPEONATO DE LIGA

En el partido jugado el domingo en Atocha, el Donostia venció al Júpiter, pero su victoria fué conseguida con dificultad

El Unión de Irún empató con el Baracaldo cuando sólo le quedaban nueve jugadores. - El Arenas ha dejado de ser invicto. - El Osasuna fué batido copiosamente por el Madrid y éste se coloca a la cabeza de la primera división. - El Athletic de Bilbao perdió con el Barcelona. - El Hércules, autor de la sorpresa de la jornada

EN ATOCHA

Donostia, 3; Júpiter, 2

Verdaderamente, nos gustaría comentar extensamente el partido jugado el domingo en Atocha entre el Júpiter y el Donostia, porque el hacerlo sería una prueba de que el partido lo merecía; que ambos equipos nos habían brindado un encuentro interesante. Pero no fué así. El encuentro entre catalanes y donostiarras tuvo dos fases. Y las dos de iguales características. Una, de dominio por parte del bando local, y otra, también de dominio a favor de los catalanes. Pero no fué dominio, porque sobre el terreno nos demostraron los equipos una manifiesta superioridad. Lo fué porque ese día el viento ayudó a los equipos cuando les tocó jugar a su favor. No porque las jugadas realizadas por los 22 jugadores fueran tan bien ejecutadas que en "su" momento motivaran ese dominio.

Desde luego, a pesar de lo indicado, forzosos es decir que los nuestros fueron los mejores, los menos malos. Por lo menos frente al gol no pecaron de inocentes como sus rivales, que ofrecieron la más pobre impresión que dar pueda un equipo de fútbol frente a un gol. Hasta tal punto llegó su poca efectividad frente a Rojo, que hubo un momento que pensamos que esos hombres no serían capaces de marcar un nuevo gol aun en el caso de que se les pusiera solos frente al arco y retirando de él al portero. Se nos dirá que ya marcaron dos. Efectivamente, pero bueno es convenir que muchas veces—y no refiriéndonos precisamente a la suerte—, la ejecución de la jugada la descolocación de los contrarios o la oportunidad salida del arquero, motivan goles. Y algo de eso ocurrió el domingo.

Si alguna vez ha tenido oportunidad un equipo de vencer a otro, esa la tuvo el Júpiter el domingo. El Donostia no fué el Donostia de las últimas actuaciones. Completely desfigurados, sin control, premios en las combinaciones, en fin, completamente desconocidos, fué el nuestro un equipo igual al Júpiter. Y decidimos igual, porque nos pareció que el Júpiter tiene muy poca categoría.

No negaremos tampoco que los nuestros demuestran un entusiasmo, un empuje admirable. Corrieron tras el balón como solo lo hacen los muchachos que ansian destacar. Pero en conjunto el Donostia "bajó" mucho el domingo.

Falló Daguerres. El joven donostiarra, pese a sus deseos, no tuvo su día. Por su lado se colaron innumerables veces los jugadores rivales. Y ya se sabe que, al fallar el medio centro, todas las líneas sufren el mismo contagio. Más o menos profundo, pero todas de lo mismo.

Hemos dicho qu los catalanes tuvieron una inmejorable ocasión de volver a su pueblo con dos puntos. Y nada más cierto. Fueron los primeros en marcar, les empataron, pero volvieron a marchar en cabeza en el tanteador. Si otro equipo hubiera tenido esa oportunidad nos parece que no la hubiera aprovechado. Y más si nos damos cuenta que estaban ganando precisamente en el tiempo que ellos dominaron. Así como la primera parte los del Júpiter no jugaron arriba de ocho veces en los terrenos blanquiazules, fué en los segundos 45 minutos cuando ellos dominaron también intensamente. Entonces el marcador señalaba dos goles para el Júpiter y uno para el Donostia. El balón creó verdaderos compromisos a Rojo, que a pesar de todo si intervino no fué con grandes apuros. Pero los donostiarras, que no se resignaban a salir derrotados de su propio campo, atacaron con bravura y aprovecharon las ocasiones para obtener el empate... y la victoria. Ya, con ventaja a su favor, fueron también más fuertes en la defensa y mantuvieron su posición hasta el final.

El Júpiter es el equipo catalán más débil de los que han desfilado esta temporada por el campo donostiarra. No nos gustó ninguna de sus líneas. Son rápidos, pero no ejecutan las jugadas con belleza. Le pagan al balón y todos corren a cogerlo. Y, para colmo, si se encuentran alguna vez solos ante el portero enemigo, o le ceden gentilmente el balón o se lo echan fuera... para que vaya a buscarlo. Hasta en esto son incomprensibles. Nos gustó el portero, el único, que estuvo verdaderamente acertado. Detuvo balones con soltura y estilo y os rapidísimo. Lo que se dice, un buen "goal-keeper".

Ya hemos dicho que el Donostia estuvo a tomo con el equipo contrario. Por lo tanto, no comentaremos más su actuación; diremos que de todos los jugadores fueron para nosotros los mejores Arana e Izaga. Lacalle estuvo bastante bien y marcó un gol verdaderamente formidable. El tercero, que exponiendo mucho entró al remate del centro de Epi y obtuvo lo que se propuso. Y hablando de Epi justo es

dicir que también estuvo bien y creemos que habría estado mejor si sus compañeros se hubieran decidido a darle más juego. Y a llevar el balón por bajo, que quizás si hubieran hecho eso también podría haber sido otro el resultado.

El primer gol lo hicieron los forasteros. Se hicieron con el balón los del Júpiter y avanzaron por el ala izquierda. Sobre la marcha Perpiñán largó un buen chut que detuvo Rojo. Se le escapó a éste el balón de las manos y lo recogió García, apuntándose el gol. Iban jugados cuatro minutos.

Empataron los donostiarras a los dos minutos de conseguir su gol los catalanes. Ortega pasó a Cholín; avanzó el tolosarra y cuando todos creímos que tiraría a gol pasó colosalmente a Luisito Berridi, que, de un tiro no menos colosal, consiguió el empate para el Donostia.

Dominaba intensamente el equipo local. Faltaban ocho minutos para que terminara el primer tiempo. El extremo derecha contrario, Diego, escapó; centró y cuando se esperaba que Rojo saldría al despeje, García metió la cabeza con toda tranquilidad... y el Júpiter terminó la primera parte con ventaja en el tanteador.

Cuando eran dominados los blanquiazules y habían transcurrido cinco minutos de juego, escapó Otega, pasó a Lacalle que dribló a dos jugadores. Solo ante el portero y cuando éste se iba a tirar a sus pies, el delantero centro donostiarra consiguió el empate.

Y el gol de la victoria lo consiguieron los del Donostia a los 23 minutos de juego. Fué un gol formidable, que se tapladió durante largo rato. Corrió con el balón Epi, que consiguió sortear a un adversario y centrar. Lacalle, bravamente, entró al remate y limpiamente apuntó para los suyos el gol de la victoria.

La composición de los equipos fué la siguiente:

Donostia.—Rojo: Arana, Izaga; Unzueta, Duguésar, Mata; Epi, Luisito, Lacalle, Cholín, Ortega.

Júpiter.—Toledano: Colomer, Ibáñez; Juan, Soler, Peiró; Diego, Gaboán, García, Perpiñán, Morales.

Arillaga tuvo el domingo una buena actuación. Enhorabuena.

A pesar de saberse que el equipo contrario era de poca calidad, fueron muchísimos los aficionados que acudieron al campo de Atocha. Nota simpática que hace pensar que el fútbol no ha muerto todavía.

Paco TURRILLAS.

EN LASERARRE

Baracaldo, 2; Irún, 2

En el campo de Lasesarre, ante un público muy numeroso, contendieron el Baracaldo y el Irún. Los fronterizos hicieron un gran juego y fueron acreedores a obtener la victoria, a pesar de que una gran parte del partido actuaron solo con diez jugadores y algún tiempo solamente con nueve.

El primer tiempo terminó con empate a uno. Marcó en primer lugar el Irún, por mediación de Aguirre y ya avanzado el tiempo obtuvo el empate Cachelo.

El Baracaldo deshizo el empate a su favor al lanzar Larrazábal un "penalty" con que se castigó una mano de Querejeta. Después de este tanto, Urtizberea protestó ante el árbitro por creer que un tiro de Sánchez Arana lo habían sacado los baracaldenses de dentro de la portería. El árbitro expulsó a Urtizberea por incorrección. El resto del equipo irunes quiso retirarse del campo, pero la sensatez se impuso y depusieron su actitud. Posteriormente fué expulsado Linazasoro.

Con solo nueve jugadores, el Irún dominó y cuando faltaba muy poco para terminar el encuentro, Sánchez Arana consiguió el definitivo empate a dos.

Arbitró medianamente Zabala.

EN CHAMARTÍN

Madrid, 6; Osasuna, 2.

Posiblemente, de haber contado con más moral, de haberse desprendido de la impresión que jugar en Chamartín le causaba, el Osasuna habría realizado el domingo un mejor partido que el que pueda demostrar el resultado que se registró. Todos hubiéramos ganado un poco con ello. Porque el Osasuna habría ofrecido más resistencia al Madrid y porque éste se hubiera visto obligado a hacer más de lo que hizo.

No quiere ésto decir que el Madrid jugara mal. Por el contrario, hizo una buena exhibición, pero como tuvo toda clase de facilidades en el desempeño de su obra, nunca se vió obligado a hacer esfuerzo que hubiesen dado más emoción y espectacularidad a la pelea. La línea delantera blanca, que se encuentra en plena forma, con la sola queja

de la falta de extremo derecho, que cubrió deficiente Díz, tuvo siempre el suficiente peligro en su acción para que el resultado victorioso no pudiese escaparse. Emilin, Lecue, Sañudo y Luis Regueiro, hicieron cuanto les vino en gana. A pesar de que la retaguardia osasunista estuvo segura, aunque no así su guardameta.

Había expectación por presenciar el juego de Cuqui y Bienzobas, que se encuentra entre los seleccionados por el señor García Salazar. No convenció por completo. Apuntó buenas cosas, pero nada más. Sin embargo, si gustó mucho el delantero centro, Vergara, peligroso y acertado.

Cuenta el Osasuna con elementos para dar de sí más de lo que anteayer exhibió. Esperemos a verle en otra ocasión en que se desenvuelva con más serenidad. Pero adelantemos que en Iundain, Cuqui, Tell, Iturralde, Castillo, Vergara y Bienzobas, tiene elementos muy aceptables.

El Madrid marcó dos tantos en el primer tiempo. El primero lo hizo Emilin en remate fuminante a una buena jugada entre Sañudo y Regueiro. El segundo, se debió a un gran tiro de León que aprovechaba sin titubeos un servicio del interior derecho.

Sañudo, a poco de comenzada la segunda mitad, hizo el tercer tanto al rematar de cabeza un centro de Emilin. Luego hizo el primero el Osasuna en una escapada de Catachús, que se vió favorecida por una tempestiva salida de Alberti. El cuarto tanto lo hizo también Sañudo de cabeza, esta vez rematando centro de Díz. El quinto tuvo su origen en un golpe franco que remató Luis Regueiro y ayudó Sañudo a llegar a la red. El sexto fué un pase de Sañudo a Emilin que éste empalmó con acierto. En los últimos minutos, Vergara, en una jugada personal brillante y tras burlar a Quinceces consiguió de tiro muy cruzado el segundo gol navarro.

Arbitró mal Nieto.

EN GERONA

Gerona, 4; Arenas, 0

El encuentro de Liga entre el Gerona y el Arenas había despertado gran interés en los aficionados de aquella localidad. Venció el Gerona, de modo brillante y por el amplio tanteo de cuatro a cero.

Del once vizcaíno se esperaba una labor más saliente. Ha ocupado desde la iniciación del torneo el primer puesto y se calculaba que era equipo de mejor clase. Tal vez la tarde excepcional de los cañales motivó el que los de Las Arenas no pudiesen actuar como en ellos es costumbre; pero lo cierto es que la superioridad del Gerona fué indiscutida y su triunfo el merecido.

Sólo se marcó un gol en los primeros 45 minutos. El dominio había correspondido al Gerona, aunque en los elementos enemigos no hubo flojedad. A los 23 minutos, Lluch recibió un pase de Burillo e inauguró el marcador.

En la segunda parte el Gerona se hizo dueño del juego y sin grandes esfuerzos consiguió sus tres goles. A los pocos minutos de iniciada esta parte del encuentro, Trujillo puso fin a una meleé marcando el segundo gol. El mismo jugador logró el tercero, de un buen disparo, y el último de la tarde fué hecho por Burillo al recoger un buen pase de Lluch.

Arbitró, regularmente, el señor Soliba.

EN LAS CORTS

Barcelona, 2; Athletic de Bilbao, 0

Partido de gala en Las Cortes. Luchan en partido de Liga el Barcelona y el Athletic de Bilbao, partido que siempre es visto con interés por la afición catalana. En esta ocasión no ha faltado el deseo de ver esta lucha, y las graderías del campo de los azulgranas presentan un magnífico aspecto.

El Athletic de Bilbao fué vencido por dos goals a cero, y con esta derrota perdió el primer puesto que ocupaba en el torneo liguero. Hay que suponer que los atléticos no llevaban intenciones de adjudicarse el triunfo. Para ello no tenían dónde apoyarse. Faltaron algunos elementos de primera clase en su alineación, y por lo tanto la potencialidad del equipo de San Mamés estaba un tanto disminuida. A pesar de esto, quizás de no haber sido por la desgracia aún hubieran podido lograr algún punto, pero a partir del último cuarto de hora del primer tiempo, se quedó con solo diez jugadores, por lesión de Gárate, que se dislocó un brazo y, naturalmente, el handicap no pudo ser superado por los jugadores que quedaron en el campo. Y no fué este solo el inconveniente que tuvieron que sufrir: los diez últimos minutos de la primera parte fueron jugados únicamente con nueve jugadores, ya que Iraragorri, la máxima figura del equipo, sufrió la rotura de una ceja en un encontronazo. Reapareció en el segundo tiempo, pero el internacional bilbaíno estuvo casi de espectador. Sin duda temeroso de recibir algún golpe en la herida, se mostró

Nada más empezado el segundo tiempo, el Athletic tiene una ocasión propia, pero la desperdicia. Elicegui. Era un tanto hecho. El propio Elicegui lleva luego la pelota al marco de Oscar, pero el tanto es anulado. Herreita, al rematar de cabeza un centro de Casuco, consigue el segundo tanto del Oviedo. Más tarde, un tiro de Herreita se estrella en el poste y Lángara empalma un buen tiro que es el tercer gol. El único de los madrileños se produce en un círculo que bota Martín y remata de cabeza Elicegui. El cuarto del Oviedo y último de la tarde lo consigue Herreita de cabeza.

Arbitró Villaverde.

EN MESTALLA

Valencia, 1; Español, 0

Bastante público en Mestalla para presenciar el encuentro Español-Valencia. Un te-

De los vinos espumosos el CHAMPAN

DE ESTOS, EL ESPAÑOL

Este es el "EZCABA" - Es el mejor

PEDIDLO en todos los buenos establecimientos

BODEGAS NAVARRAS S. A. :: PAMPLONA

EN MESTALLA

Valencia, 1; Español, 0

Bastante público en Mestalla para presenciar el encuentro Español-Valencia. Un te-

CAMPEONATO NACIONAL DE LA LIGA

rreno blando artificialmente, a fuerza de riego; un encuentro igualado sin mayores nerviosismos, y una victoria del equipo "ché", por un gol a cero, que tiene mucho de discutible. Tanto como puede derivarse de la apreciación de la justicia con que el director de la contienda, Ostalé, castigó al equipo blanquiazul con la sanción mínima.

No fué nada correcta en verdad la entrada del medio centro españolista a Vilanova; avanzaba en buena situación el delantero centro valencianista y se hallaba en un terreno peligroso, es cierto; pero de ello a que el "penalty" fuera merecido, media un abismo. En primer término, porque dudamos de que la entrada de Solé estuviese motivada por un propósito alevoso; y en segunda y principal, porque dado el desarrollo que venía teniendo el partido, aquella sanción se podía vaticinar y presumir que había de tener una influencia absoluta.

Así fué. Las artillerías no funcionaban. Las dos vanguardias estaban a cuál más romas. Tenían que desenvolverse en un barrial y no eran los atacantes los hombres más expeditos de los dos conjuntos, retrajidos por el justificado temor a las caídas, y también por las decididas intervenciones de los zagueros contrarios. Imponían en verdad las entradas rotundas de Pérez en un lado y de Villagrán en el contrario; éste quizás, el mejor jugador sobre el terreno.

Y como el terreno se hallaba en mejor estado por el centro, allí se desenvolvió el juego continuamente; se movió la pelota con rapidez, pero sin precisión; hubo nobleza en unos y en otros, pero también exceso de nerviosismo. La jugada no se precisaba, no se calibró. Iturraspe tuvo sobrada labor con anular a Solé e impulsar a su ataque; el que éste detallase o no el remate, ya no era de su incumbencia. Así ocurrió. La triplete de ataque valenciana fracasó ante Martorell, lo mismo que la vanguardia blanquiazul, con las excepciones honrosas de Bosch y Edelmiro, se estrelló una vez y otra ante la zaga "merengue".

Iniciativa valencianista en el primer tiempo, jugado a frente tenaz. Fracaso rotundo de su delantera. Al finalizar los cuarenta y cinco minutos, cuatro "corners" a su favor por uno de los españoliistas.

Cansancio de los medios locales en el segundo tiempo y decaimiento, por tanto, de todo el equipo; presión de los dueños de Casa Rabia como consecuencia. Al final, reacción valencianista y nuevo dominio de su puerta. En conjunto, tres "corners" el Español en este tiempo por uno el Valencia.

El único gol se produjo a los cuarenta y tres minutos del primer tiempo. Ya está en realidad reseñado. Avance de Vilanova; se le cruzó Solé, que le derriba, y el árbitro, Ostalé, castiga con una energía inadecuada. El "penalty" se encarga de lanzarlo Goiburu, convirtiéndolo en gol.

En conjunto, supremacía de las líneas posteriores con relación a las vanguardias. Villagrán, el mejor de los veintidós. Iturraspe, bien ayudado por Bertoli, un magnífico medio centro que obscureció por completo a su contrario. Petreñas, un eficaz colaborador. En el equipo blanquiazul, Lecuona el menos deficiente. También en la zaga españolista un valor: Pérez. Sus entradas, limpias y precisas.

De las delanteras, poco hay que decir. Bosch y Edelmiro, los mejores en el equipo forastero; Domenech, el único de los locales. La labor de Ostalé, a tono con el partido, floja.

EN JEREZ

Jerez, 2; Gimnástico 0

El Club titular salió dispuesto a su campo de Domezq a borrar la mala impresión de su primera derrota en la Liga. Se enfrentó con

el Gimnástico de Valencia, al que venció en un partido correcto e interesante.

Los jerezanos dominaron intensamente, más de lo que pueda hacer suponer el resultado de dos a cero. Es que la meta del Gimnástico estuvo muy bien defendida, de manera especial por Benítez, que fué el mejor jugador de los veintidós, al realizar una brillante labor defensiva.

Los vencedores hicieron un tanto en cada tiempo. El de la primera parte se debió a un centro de Gabella, que remató Romero, y el segundo fué obra de Ablaña, que había recibido el balón de Tabilo.

En el segundo tiempo, el Jerez actuó con diez hombres, por haberse lesionado Martín. Arbitró bien Iglesias.

EN ZARAGOZA

Zaragoza, 3; Deportivo Coruña, 1

Un partido muy fácil para el Zaragoza fué el jugado ante un público muy numeroso en el campo de Torrero. El Deportivo coruñés ofreció poca resistencia a los aragoneses, que habrían conseguido un resultado más abultado si en serio se lo hubiesen propuesto.

Dos tantos en el primer tiempo, marcado el primero en un córner que lanzó Ruiz y remató Primo de cabeza, y el segundo en otro saque de esquina al que puso remate Amestoy.

El dominio zaragozano fué abrumador en la segunda mitad. En una escapada de los coruñeses falló la defensa y el guardameta Lerín, que se lanzó a destiempo, a parar un tiro rasgo de Carolo, lo que valió a los gallegos su único tanto. Mediada la segunda mitad, Ruiz hizo el tercer gol del Zaragoza. Posteriormente, el gallego Paradela fué expulsado del terreno por insolentarse con el árbitro después de haber hecho una falta al jugadodr Bilbao. Arbitró imparcialmente Beré.

EN VALLADOLID

Valladolid, 2; Celta, 1

En el campo de Zorrilla, el Valladolid venció justamente al Celta. El partido fué muy disputado, pero casi todo él se redujo a un duelo entre la delantera castellana y la defensa gallega.

El Celta, cuyos jugadores fueron recibidos con muchos pitos en recuerdo a lo sucedido al Valladolid en Vigo, fué el primer en marcar a los seis minutos de comenzado el juego. Fué una escapada de Gonzalo, que burló a López y envió un centro que Agustín remató imparablemente. El Valladolid reaccionó con gran entusiasmo y dominó ya de una manera neta. Hopus logró el tanto del empate al empalmar un pase de Lledias. Y un minuto antes de llegar al descanso, una combinación entre Barrio y Alonso, terminó con pase a Lledias, que éste remató de cabeza para lograr el tanto de la victoria.

El abrumador dominio del Valladolid en el segundo tiempo no tuvo consecuencias en el marcador.

Steimborn hizo un buen arbitraje.

EN SEVILLA

Sevilla, 4; Hércules, 2

En la mala racha que lleva el campeón de España en esta temporada, influye indudablemente el factor suerte. El domingo, en su campo del Nervión, ante el Hércules levantino, tuvo la fortuna de espaldas. Jugaron bien los alicantinos, pero el Sevilla no lo hizo mal. Aun teniendo en cuenta la poca eficacia de los delanteros blancos, hemos de inclinarnos porque el resultado de empate hubiera sido mucho más justo.

El Hércules supo defenderse bien, aguantar el dominio que durante casi toda la tarde ejercieron los sevillanos y aprovecharse de las ocasiones que se le presentaron para escapar y batir la puerta del portero nacional. Quiere esto decir que hubo en el conjunto alicantino.

El Hércules supo defenderse bien, aguantar el dominio que durante casi toda la tarde ejercieron los sevillanos y aprovecharse de las ocasiones que se le presentaron para escapar y batir la puerta del portero nacional. Quiere esto decir que hubo en el conjunto alicantino.

—¡Qué estás diciendo! —replicó Caperón. Si Lantier es riquísimo y tiene el dinero a montones...

—No tanto, chico; y si oyeras hablar a ciertos proveedores como yo los he oido sin que ellos lo supieran... El hombre tiene que pagar algunos giros que vencen ahora, y el rigor de la estación, complicando el negocio, podría dar lugar a que se incontrase con el agua al cuello.

—Concedido que se vea apurado; pero de esto a quedar sin un cuarto, hay una diferencia enorme.

—¿Por qué no nos han pagado esta mañana al despachino?

—Porque el cajero no había llegado todavía.

—No deja de ser raro que el cajero se retrase.

—Hombre, ten sentido común! ¿Quién va a creer que una casa de la importancia de esa no tiene quinientos francos en la caja?... No han dicho que volvamos a las dos... el tiempo necesario para que el capataz haga la nómina?... No exageremos...

—Tú opinas así, y yo de muy distinta manera. Ya veremos quién tiene razón.

—Lo cual no habría sido obstáculo para que te quedaras si te lo hubiesen dicho.

—Sí, pero...

—Silencio —dijo Caperón. Allí viene Víctor Beralle.

Este, que en aquel momento entraba en el restaurante, era un joven de unos veinticinco años aproximadamente, de estatura regular y agraciada, y cuya fisonomía respiraba franqueza, no obstante la escasa simpatía que a los bebedores parecía inspirar.

tino una gran flexibilidad de movimientos y en algunos momentos demostró que tiene entre sus filas jugadores de clase indiscutible. Gustaron en especial Morera, Blázquez, Goyeneche, Tafono y Mendizábal.

El público sevillano tuvo una nueva desilusión. No es de extrañar que buscara justificación en la derrota de su equipo en algunas decisiones del árbitro, Ricardo Alvarez, al que reprochó que no señalara dos penaltys en el área del Hércules. Es que no había posibilidad de burlar al trío defensivo alicantino más que de esta forma. Tal era la manera en que se desenvolvían los atacantes merengues pese a la labor de Campanal, que puso todo el empuje y toda la fe que en él son proverbiales. En resumen: si al fútbol se ganase por puntos, el resultado triunfal hubiese sido en esta ocasión para el Sevilla, porque las líneas de retaguardia se movieron excelente y hasta los mismos delanteros jugaron bien, con el pero ya señalado de su poca eficacia.

Los tantos del Hércules se marcaron en el primer tiempo. A los diecisiete minutos, Mendizábal envió un centro que Blázquez remató con tranquilidad, ya que Morera le había desmarcado. A los cuarenta minutos, un disparo de Mendizábal era el segundo tanto.

Hasta el último minuto del segundo tiempo, no consiguió marcar el Sevilla. Fue una clara mano de Maciá en el área, que se sancionó por penalty transformado por Campanal.

EN EL SARDINERO

Racing, 5; Betis, 1

Los aficionados montañeses recordarán durante mucho tiempo el primer tiempo del partido jugado el domingo en el campo del Sardinero entre el Betis y el Racing. Fue sencillamente magnífico. Sin disputa, un curso de fútbol bello e interesantísimo, que no dudamos en considerar como el mejor que se ha presenciado en Santander.

Eran dos tácticas muy similares las que se enfrentaban. El Racing y el Betis poseen las mismas cualidades de rapidez, entusiasmo y brío. Y el choque de esas dos fuerzas tuvo como resultado la exhibición brillantísima de un juego veloz, lleno de las más altas calidades.

Desde el primer momento, los dos once se entregaron plenamente a la lucha. Las dos líneas medias funcionaban a satisfacción y lanzaban a sus respectivos ataques en forma que hacía emplearse a fondo a los trío defensivos. Al cuarto de hora inauguraba el Betis el marcador. Soro burló a Rioja y envió un centro al que puso magnífico remate de cabeza. Una mano. Diez minutos después, en uno de los frecuentes ataques del Racing, Larrinaga aprovechaba un pase de Miluch para batir a Urquiaga y lograr el empate. Este se deshizo alrededor de los cuarenta minutos, en un empuje fortísimo de Larrinaga en servicio de Cuca.

Después del descanso, el juego decayó notablemente. Los veintidós hombres evidenciaron el cansancio que les había producido el esfuerzo del tiempo anterior. El Racing supo reaccionar sin encontrar en el Betis el enemigo de antes. Chas, de fuerte tiro, hizo el tercer tanto, a los veinticinco minutos. Poco después, el mismo jugador hacia el cuarto y por último a los treinta y dos minutos, Miluch obtenía el quinto.

Arbitró bien Vallana.

EN VIGO

Unión, 2; Avilés, 5

A consecuencia del mal etsado del campo de Florida, el partido entre el Unión local y el Stadium de Avilés se jugó en Balaídos. Terminó con el triunfo de los asturianos por cinco tantos a dos.

Los vigueses tuvieron una mala tarde, en la que al ver que en juego eran inferiores a sus

contrarios, se entregaron a suicidados y violencias que fueron censuradas por sus propios partidarios. En cambio, el Avilés hizo un magnífico partido, lleno de entusiasmo y rapidez.

Marcó en primer lugar el Unión, por mediación de Cons. El empate lo hizo Leixo y el segundo del Avilés, Jesús.

Los tres tantos de los vencedores marcasdos en el segundo tiempo fueron hechos por Paredes (dos) y Leixo y el segundo de los Vigo lo consiguió Leonardo.

Arbitró Hernández Areces.

EN GRANADA

Recreativo Granada, 3; Elche, 0

En el campo de los Cármenes el Recreativo de Granada venció por tres a cero al Elche. El partido fué muy mediocre. El Elche dió una pobre sensación y como el Recreativo está lejos de poseer su mejor forma, la pelea fué anodina, carente de emoción.

En el primer tiempo, el dominio de los andaluces fué absoluto, pero como su línea delantera estuvo poco afortunada, el Recreativo no se anotó más que un tanto conseguido por Ossorio en pase de Luque.

Los del Elche no supieron aprovecharse del decaimiento de los granadinos en la segunda mitad. Hasta que por fin el Recreativo reaccionó y obtuvo dos nuevos tantos marcados por Víctor y Barrios.

Arbitró Alvarez Corriols.

EN LA CONDOMINA

Murcia, 4; Mirandilla, 1

En su campo de la Condomina, el Murcia hizo un buen partido ante el Mirandilla, al que derrotó por cuatro tantos a uno. Jugó bien el Murcia, aunque no presentó su equipo completo. Faltaban García de la Puerta, que se negó a jugar de extremo; Bravo, descalificado y Elzo, resentido de una lesión.

Tuvo además la desgracia el Murcia de que se lesionara en el primer tiempo el jugador Zamorita, que después de llevar cerca de dos años sin jugar, en un choque con el jugador gaditano Vela, sufrió una herida de consideración que de nuevo le tendrá alejado de los campos de fútbol por uno o dos meses.

Pese a esas circunstancias, el Murcia hizo una buena exhibición y el Mirandilla se defendió con corrección y entusiasmo.

Dos tantos hizo el Murcia en cada tiempo. Los del primero los marcaron Julio y Griería y los del segundo el propio Griería y Reñones. Los gaditanos hicieron su tanto a poco de comenzado el segundo tiempo y fué conseguido por Gomar. En ese momento adquirió el partido su mayor relieve por que se preveía el empate, ya que el Murcia actuaba con diez jugadores.

Arbitró bien, Lorenzo Torres.

EN LA CREU ALTA

Sabadell, 2; Badalona, 0

Los once catalanes del Sabadell y el Badalona disputaron un partido ligero en el terreno de la Creu Alta. Ninguno de los dos equipos superó a su enemigo, pero fué el más afortunado el Sabadell, y supo defender mejor su puerta y por ello conseguir los dos puntos al lograr la victoria por dos goles a cero.

En la primera mitad dominó el Sabadell. En estos 45 minutos consiguió sus dos goals. Primeramente marcó Folch y a continuación el delantero centro Blay.

Las tornas se cambiaron en la segunda mitad y el Badalona pasó a dominar, pero el Sabadell le opuso una mayor resistencia que el Badalona había tenido ante los ataques de sus enemigos, y la diferencia de dos goles se mantuvo hasta el final de la lucha.

Arbitró bien el señor Vilalta.

ciudad de mis hijas, y si no se corrige le acusaré las cuarenta. ¡Debería imitarle a usted! Que sea aplicado, económico, arreglado, y no borracho, y sobre todo tranquilo.

—Pero qué, señora Baudu —dijo Víctor con timidez—, le ha pedido dinero prestado?

—Eso es cosa nuestra: pero ya le diré yo cuatro palabras al oido...

—Le aseguro que no es malo, señora Baudu; su único defecto es ser débil.

—Y siendo débil, se dejará arrastrar, y con los tiempos que corren es muy fácil encontrarse con malas compañías.

—Sí, es verdad; pero yo le regañaré...

—Y hará usted muy bien.

—Le ha pagado la última quincena de sus comidas?

—Casi.

7 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

Anuncios económicos

A S G de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayita», Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64

A COMPRAR BARATO. Armarios luna, cunas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa. Iñigo, núm. 12.

ADMITO huéspedes, casa moderna, soleada, económica y buen trato. Paseo Colón, 5, primer C. C.

AGENCIA B. Pastor. Urge doncella plancha Madrid. Ofrece 500 todo cocina, doncellas, nodrizas, camareras, niñas. Tlf. 11-3-03.

AGENCIA P. Ultra. Ofrece cocineras 50 pesetas, doncellas, chicas todo y cocina 40 pesetas; niñas, 20; sirv. comp. P. Colón, 9.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen amas frescas, 20 cocineras sencillas, primeras doncellas, 30 chicas todo sabiendo cocina. 12191

ALQUILLO bajo para almacén en la calle Autonomía. Informes: Autonomía, 14, 5.º D.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, número 28, 1.º derecha. (Barrio de Gros).

ARREGLE su calzado en calle San Francisco, 49. Mediasuelas y tacones señora, 3 pesetas; tacones, 65; caballero, 5.

ATENCIÓN: Aprovechen esta única ocasión. La Fábrica Easo, 49, regala, no vende, toda clase de muebles. No dejen de visitarnos.

ATENCIÓN: Se traspasa la Taberna Navarra, por enfermedad de su dueño. Darán razón, Esterlinas, número 4.

BASCULAS de todas los sistemas, especiales para pescaderías, farmacias. Talleres y reparaciones S. Martín, 58. Tlf. 12857. Samsó

BASCULAS nuevas y usadas se venden para todo comercio e industria. San Martín, núm. 12. Taller básculas «Riata». Tlf. 11934.

BUENA MODISTA. Confección en trabajo fino, especialidad hechura sastre. Precios razonables. Easo, 6, cuarto.

CAFETERA Express «Omega», 3 tazas, se minueva, de ocasión. Teléfono 15-3-97.

GALZADA de Eguía, 27, 2.º izqda. Matrimonio solo cede 2 cuartos amueblados, a mat. sin hijos mayores, derecho cocina, balcón calle.

CAPITALISTA con 15 a 20.000 pesetas hace falta para industria insuperable, para Irún. Informarán, en esta Administración.

COMPRO alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Tlf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa.

COMPRO muebles antiguos y modernos, objetos de valor, toda clase alhajas y papeletas del Monte. Alfonso VIII, 5.º T. 15382.

COSTURERAS para trabajas en casa se precisan. Paseo Colón, 6, tercero derecho.

EN CASA señora sola se alquila hermoso gabinete amueblado con la cocina, o pensión para dormir, 30 ptas. Carquizan, 3, 1.º A.

EXTRAVIO de una alianza, iniciales V. A. 22 Octubre 1932. Ruegan devolución Oquendo, 3, tercero.

GRATIFICO a quien me procure primer piso céntrico, de moderada renta. Escríban: «Piso A. V.» esta Administración.

HABITACIONES, desayuno, cama y limpieza, 50 ptas. mes o admito huéspedes; no hay niños. Marina, 11, primero derecho.

HUESPEDES. Tomaría uno o dos en casa particular a 5 ptas., buen trato, gabinetes exteriores. Informarán, esta Admón.

HUESPEDES. Se desean estables, pensión económica, buen trato, casa confianza, habitaciones exteriores. P. Egaña, 3, 1.º decha.

Pida coñac

JIMENEZ & LAMOTHE

Propietarios:

LARIOS, S. A.
Málaga

Agente depositario:

D. PEDRO CALZACORTA
Calle de Pi y Margall, 31
San Sebastián

VENDO armario luna, mesa comedor, sillas, tocador y mesa de noche, muy buen uso, junto o separados. Larramendi, 9, 6.º izqda.

VENDO máquina escribir en 140 ptas. Otra Underwood y una propia para aprender. Baratas y perfectas. Usandizaga, 3, 2.º centro.

VENDO un carro de mano, grande y otro más pequeño. Urbeta, 40, 6.º izquierda.

VENDO barata espléndida estantería de droguería, varios útiles, tinas gruesas. Laboratorio. Usandizaga, 12.

VENDO un piso segundo desalquilado, en 18.000 ptas., en la parte vieja. Tiene 6 habitaciones y cocina. Ronda, 5, 5.º; ascensor.

VILLA deseada céntrica, 10 habitaciones, de 100 a 150 pesetas. Contestar a Occesa, esta Administración.

Espectáculos para hoy

FRONTÓN MODERNO. Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Alberdi y Michelena contra Mina II y Arregui; segundo (a remonte), Egiguren y Vicente contra Irún y Lezuza.

FRONTÓN URUMEA. Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto: Primero (a remonte), Juric y Ugarte contra Muguet y Ezponda; segundo (a remonte), Iraola y Zumeta contra Cildoz e Irigoyen II.

VICTORIA EUGENIA. Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Complemento sonoro y «Había una vez dos héroes» por Laurel-Hardy.

TEATRO TRUEBA. Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Ante la Olimpiada de 1936» y «Es mi hombre» por Valeriano León y Mary del Carmen.

GRAN KURSAAL. Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «Aventura trasatlántica» por Nancy Carroll.

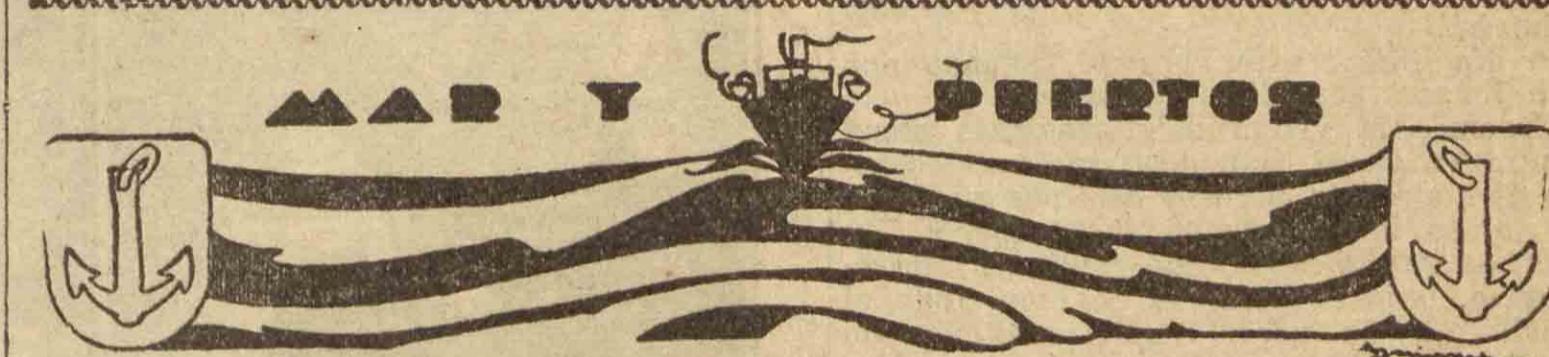
PETIT - CASINO. Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: «Mensajeros del Rey Sol» y «La nave de Satán» por Spence Tracy y Claire Trevor.

TEATRO PRINCIPAL. Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: «La verbena de la Paloma», a petición, por Miguel Lígero, Roberto Rey, Raquel Rodrigo, Sélica Pérez Carpio, Charito Leonis y Dolores Cortés.

VELLLAS ARTES. Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: «Actualidades Ufa núm. 69» y «Ambición» por Conrad Veidt.

TEATRO PRINCIPE. Sesiones de cine sonoro, a las cinco y siete y cuarto tarde y diez y media noche: «Las cruzadas» por Loretta Young y Henry Wilcoxon.

SALÓN MIRAMAR. Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde, «Revista Paramount núm. 9.217» y «Noche Nupcial» por Anna Sten y Gary Cooper; a las diez y cuarto noche: «Noche de tormenta» y «Noche nupcial».



MOVIMIENTO DE BUQUES

En estos días se registraron en nuestro puerto las siguientes entradas de buques mercantes: «Lola», con carga general, procedente de Bilbao; «Inogedo» y «Hernani» con carbón, de Avilés y Gijón, respectivamente; «Julián», velero, con cargamento de madera de Puentececo.

Salieron los vapores «Carmen», con lastre, para Santander y «Juanes», con cemento, para Avilés.

LA PESCA

Salieron ayer los vaporcitos pesqueros, a pesar de que la mar estaba bastante brava. Y ya desde por la mañana comenzaron a regresar con sardina, buen tamaño y excelente calidad. A última hora de la tarde, y aun avanzada la noche, continuaron entrando en el puerto embarcaciones pequeñas también con sardina en buena cantidad.

Los vapores de arrastre reanudaron sus faenas con buena suerte.

Como lunes, en la Pescadería no se registraron ventas por la mañana.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 217 de la madrugada; a las 235 de la tarde.

Bajamar: A las 829 de la mañana; a las 848 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio del monte Igeldo.

Situación atmosférica: Un centro borrasco de importancia se encuentra sobre Irlanda y produce fuerte temporal del sector Oeste en alta mar, acusándose algunas tormentas.

En la costa, el viento del sector Sur mantiene el cielo casi despejado.

Las altas presiones se encuentran sobre Escandinavia y al Sur de España.

Tiempo probable:

En Guipúzcoa: Vientos fuertes del sector Sudoeeste. Cielo nuboso con claros. Tendencia a empeorar.

En la mar: Vientos fuertes del Sudoeste al Noroeste. Mar gruesa.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones * * registradas * *

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS

| | | | |
|-----------------------------|--------|--------------------------|---------|
| Interior 4 % | 79,90 | Deuda 3 % perpetua | 72,15 |
| Exterior 4 % | 98,4 | " 4 % 1918 | 75,54 |
| Amort. 4 % viejo | 89,25 | ACCIONES | |
| " 5 % 1926 | 102,40 | Banco de Francia | 9265,00 |
| " 5 % 1927 exento | 102,60 | Credit Lyonnais | 1675,00 |
| " 5 % 1927 con imp. | 93,25 | F. C. P. L. M. | 828,00 |
| " 3 % 1928 | 84,15 | Peñarroya | 228,00 |
| " 4 % 1928 | 99,6 | Kuhlmann | 576,00 |
| " 4 1/2 % 1928 | 100,25 | Wagons Lits | 42 3/4 |
| " 5 % 1928 | 102,40 | Rio Tinto | 1460,00 |
| Deuda Ferroviaria 5 % | 101,50 | Royal Dutch | 22500,0 |
| | | Tharsis | 297,50 |
| VALORES EST. | | | |
| Géd. Banco Hipot. 4 % | 95,00 | | |
| " 5 % | 100,50 | | |
| " 5 1/2 % | 104,50 | | |
| " 6 % | 112,50 | | |

ACCIONES

| | |
|---------------------------|--------|
| Banco España | 618,00 |
| Central | 86,00 |
| Hisp. Americano | 196,00 |
| Español Crédito | 244,50 |
| Hipotecario | 326,00 |
| Esp. Rio Plata | 72,00 |
| Duro Felguera | 36,00 |
| Tabacos | 248,00 |
| Minas del Rif | 304,00 |
| Fer. Norte | 175,50 |
| " Alicante | 156,00 |
| Metro de Madrid | 15,00 |
| Azucarera de España | 50,00 |
| Explosivos | 615,00 |
| Hisp. Amer. Electr. | 415,00 |
| Mengemor | 158,00 |
| Idris. Española | 190,00 |
| Petroleros | 15,00 |
| Electrica Madrid | 164,00 |
| Unión y Fénix | 639,00 |
| Telefónicas pref. | 114,50 |
| " ord. | 125,00 |

VALORES EST.

| | |
|------------------|---------|
| Francos | 48,40 |
| Libras | 36,20 |
| Dollars | 7,54 |
| Liras | 59,20 |
| Belgas | 125,50 |
| Suizos | 238,625 |
| Reichsmark | 2,965 |

PARIS

| |
|-----|
| Pes |
|-----|

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

*** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 ***

| PRECIOS DE SUSCRIPCION | |
|------------------------|---|
| En España: | 3 meses, 10'50; 6 meses, 21'00; un año, 42'00 |
| En el extranjero: | 3 meses, 21'00; 6 meses, 42'00; un año, 84'00 |

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Nuestros artistas

El pintor Flores Kaperotxipi está ya en España, de regreso de su excursión a América

Vuelve optimista, sonriente, con esa sonrisa que parece la de un niño influido por intimidad y constante satisfacción. Y es que vuelve triunfante, como también antes regresó de América para esconder su contenido entre lienzos y pinceles, libros y cuartillas, en el nido de águila de Elgueta.

Sabíamos sus triunfos, unos triunfos expresados con lenguajes luminosos como los colores de las ropas que visten sus personajes pintados. Artículos encomiásticos, reseñas de fiestas organizadas y celebradas en su honor.

Un día leímos este artículo firmado por León Ichaso, periodista habanero:

"Traemos la visión deleitadamente ebria de pintura vasca. Han desfilado ante nuestros ojos atónitos cuadros de tipos euskaros que llevan incrustada en sus caras, en su gesto, en sus miradas todo el vigor, toda la entereza, toda la honradez de bien, todo el espíritu de la raza. Hemos contemplado aquellos "motilla" tocados de boina, santonas, ingenuos; aquellos viejos recios, fumadores de pipa, que si llevan la cara acribillada de arrugas, no tienen ninguna en el alma; aquellos bebedores de "sagardúa" y de chacolí, que sonríen beatíficamente ante el vaso; aquellos jugadores cotidianos de mus, que gozan socarronamente ante la jugada que prepararon. Hemos visto la "neskatxa polita", la muchacha bonita, limpia, de ojos claros, que se prepara alegramente para la romería; la viejecita, pulcra también y vivaracha todavía bajo sus años, que va vendiendo esquillas; el clásico "txistulari", que lleva en su instrumento todas las alborozadas notas y todos los giros saltarines del "aurresku"; la octogenaria abuela que cuenta a sus robustos nietos los cuentos de las brujas de Amboto; el recio pastor que dejando su "chamarría" y su honda, se viste sus sencillas galas de día de fiesta; el "versolari" que está pensando un momento en los versos con que ha de regocijar la sobremesa; todos los pintorescos y variadísimos tipos de los pueblos y de las aldeas de Vasconia. Los ha prendido en su pincel con fuerza, precisión y realismo maravillosos el pintor vasco Flores Kaperotxipi.

Nos lo presentó ayer, orgulloso de su paisaje, nuestro gran amigo Celestino Joaristi, presidente del Centro Vasco. Kaperotxipi estuvo ya otra vez por América. Exhibió, años atrás, su primera serie de cuadros en Buenos Aires, en Uruguay y en algunos otros pueblos hispanoamericanos. Los publicaron, en su mayor parte, entre cálidos elogios de los más insignes críticos, los tres periódicos más importantes de la Argentina: "La Prensa", "La Nación" y "La Razón". En este segundo viaje ha expuesto su nueva serie con el mismo éxito franco y rotundo de crítica y de venta en los Estados Unidos y en México.

Ya anteriormente había conquistado el pintor vasco en España lauros y rama. El "A B C" de Madrid ha dedicado repetidas veces varias páginas a sus cuadros.

Tiene Kaperotxipi en su arte euskaro un cariz especial, personalísimo que le distingue de los otros pintores célebres de Vasconia. Zuloaga, los hermanos Zubiaurre y Uranga, han puesto en sus lienzos, al retratar tipos y paisajes vascos, cierta aspereza, cierta aduzteza cargada quizás a veces de demasiada acritud. Es, en efecto, el vasco a primera vista reservado, serio y poco propicio al diálogo confidencial. Pero su salud de alma lleva consigo en el fondo aquella alegría sana, optimista, que se explora en sus fiestas, en sus juegos—"jai alai", fiesta alegre se llama su juego clásico de la pelota en sus tertulias familiares y hasta en su trabajo. Una raza tan fuerte y tan confiada en sí misma no puede ser amarga ni triste. El buen humor sincero acompaña siempre al vigor espiritual y corporal y a la limpieza de conciencia. Y el vasco es, generalmente, robusto y limpio de corazón.

Esa alegría, esa jocundidad bondadosamente resuelta de nuestra raza es la que ha captado con singular verismo Kaperotxipi. Iluminados de ellas están las caras y los ojos de sus tipos vascos. Y hay también en sus cuadros una honda e intensa percepción de las peculiarísimas y seculares tradiciones de Vasconia.

"El sentimiento idílico del pueblos vasco" dice "La Prensa", de Buenos Aires—subsiste en todas las manifestaciones de su alma; sus fiestas y costumbres tienen un manoso aroma de leyenda y los hombres de hoy viven, trabajan y se divierten tan exactamente como lo hacían sus abuelos hace un siglo. Todo esto está dicho en los cuadros de Flores Kaperotxipi con una comprensión afectuosa y solidaria que no excluye de vez en cuando la penetrante agudeza del humorismo. Es una pintura que punza y extrae la realidad viviente. Mirando los cuadros vascos y los retratos de Flores Kaperotxipi cobran nueva fuerza las palabras de Grandmontagne: es un extraordinario retratista".

Y aquí está, entre nosotros, este pintor vasco verdaderamente notable, que viene a distraernos y aliviarnos algo de las asperezas



Kaperotxipi ha vuelto de Ultramar. En el Casino Español de la Habana, como antes en Méjico, obtuvo un éxito resonante con los cuadros que expuso, entre los cuales figuraban estos que acompañan a su retrato, los cuales fueron adquiridos todos

zas políticas y sociales y de las inquietudes ocupaciones. Y éste, es robusto, fuerte, ágil, del momento actual con la luz y la exquisita sonrisa de su arte."

Y otro día leímos otro artículo, de Miguel de Marcos, éste:

"Podría decirse: Kaperotxipi o el optimismo en veinte cuadros. Su pincel, en que hay la seguridad y un aplomo, se extravasa de continuo hacia la jocundia. Desde que en el mundo surgió el impresionismo, el arte hace una terca y reiterada apelación a la claridad. Pero agotó todas las vibraciones, todas las transparencias paroxísticas hacia lo arbitrario. La licencia, digáse lo que se quiera, no es arte. En la manera de Kaperotxipi hay de continuo una interpretación. Y ésta, por encima de todo, está llena de probidad, de franqueza. En esas telas, espléndidas de ligereza y de gravedad, no hay artificios ni alquimias abstrusas. De su pincel sincero, el agro vasco llega a los ojos con una claridad deslumbrante, que es, sencillamente, una sinfonía jubilar.

Su "Hombre feliz" es el símbolo de ese optimismo que devuelve su pincel. Hasta para destruir una leyenda o para quemar un "record", su hombre feliz tiene camisa. Una camisa blanca sobre la cual el chaleco abierto es como un regodeo.

Una vitalidad magnífica se cuaja en esos cuadros, en esos personajes anónimos. Pero esa vitalidad no es el deleite báquico que se inflama en las kermesses de Rubens. Sus campesinos son magros, escuetos, enjutos. Y sin embargo, viéndoles, bajo sus boinas estrictas, bajo esas clementinas agrícolas, se comprende inmediatamente que hay paz en sus almas y que su digestión no demandó nunca en forma apremiante o dolorosa el concurso del bicarbonato.

Ciertamente, todos sus campesinos se parecen: la nariz es luenga, tuberosa, con sensibilidades olfativas; el mentón limpio y puntiagudo; la boca alzando el alfange alegre de una sonrisa en V., los ojillos menudos, escudriñadores, de malicia y de serenidad. Eso es claro, directo, plácido. Allí no hay conflictos místicos, ni inquietud metafísica, ni cuidados sociales, ni afanes rebeldes. No es la opaca mansedumbre labriegua. No es la resignación. El tema no se diluye ni el mensaje se pierde. Aquel es una bienaventuranza humana, sin muchas pre-

Imágenes

Fiestas de niños

La sala de fiestas, rebosante de niños, es un nido humano cuyos pajarillos, con sus orígenes, entonan una melodía infinita.

El hombre que ríe cordialmente en un festival infantil, es un niño más.

El mundo de la fantasía infantil es un mundo semidesconocido para la mayoría de los sapiencias mortales.

Los autores de obras de arte para niños son, en general, como los malos sastres: medianos, pero no sacan un traje espiritual a la medida.

Es más difícil descender al corazón de niña que ascender a ciertos puestos políticos.

El estrépito de las risas infantiles es algo así como una impetuosa catarata de limpia alegría.

La Pedagogía, amasada con luz, risas y amores, es un pan espiritual exquisito.

Hay ciertos padres que, al llevar a sus hijos al espectáculo, quisieran que hubiera en la sala un sólo asiento: el suyo.

El ¡viva! lanzado por un niño en un momento de pura emoción, no se parece nada al ¡viva! de los "vivos" en ciertos homenajes políticos.

El contagio de la alegría infantil no necesita de ninguna terapéutica.

Las cabecitas rubias que se agitan en el marco del adornado salón dan idea de un dorado trigo cuyas espigas se mueven al soplo de la ilusión.

Las cosas de los niños, a veces, son el pretexto de la vanidad y del egoísmo de los adultos.

Por cada carcajada de un niño feliz hay mil gemidos de otros tantos niños desgraciados.

Si los hombres tuviéramos siempre alma de niño, seríamos actores de sainete—no de tragedia—en esa compañía llamada Humanidad.

Alberto CASAS.

ENTAL DIA COMO HOY SAN SEBASTIAN HACE TREINTA AÑOS

7 DE ENERO DE 1906. — En el Frontón Moderno jugaron Chiquito de Azcoitia y Sustarra contra Fernández mayor y Baltasar. Al comenzar el partido la cátedra mostró sus simpatías por los primeros, pues por ellos dió el dinero en proporción de veinte a trece. Pero al observar que los últimos se apuntaron los tres primeros tantos, se apresuró a reducir el agio y a ordenar a los corredores que voceasen las traviesas a la par. El caso fué que Chiquito y Sustarra, d'spués de alcanzar a sus contrincantes a 4, llegaron a los 20 tantos, final del partido, cuando sus contrarios sólo tenían 5. La derrota de Fernández y Baltasar fué épica. El frontón estuvo lleno.

En el Teatro Principal, con un lleno completo, se puso en escena el disparatado y gracioso juquete de Abati y Reparaz "Los hijos artificiales" y la bonita comedia de Vital Asúa titulada "La Praviana", en las que las señoritas Palma y Guijarro, al igual que los actores señores Reig y Soler, cosecharon muchos y merecidos aplausos.

Entraron en la Pescadería 1.300 kilos de merluza, que se vendieron a 4'60 pesetas el kilo; 4.500 kilos de besugo, a Ptas. 0'77 el kilo, y 110 kilos de angula, a 2'25 pesetas el kilo.

— "Varios liberales" de Rentería contestan desd LA VOZ DE GUIPÚZCOA al diario "La Constancia" desmintiendo una información contra los demócratas de aquella villa, completamente falsa la noticia que publicó el órgano de los integristas.

El P. Orcolaga anunció la proximidad de una borrasca, la cual no se hizo esperar. Los vaporitos regresaron precipitadamente al iniciarse el temporal.

Florencio Constantino, el que fue notable y aplaudido tenor de ópera, se hallaba en Bilbao a fin de pasar algunos días entre sus parientes y amigos. Se anunciaría su pronta salida para Niza, donde tomaría parte en veinte representaciones.

Se decía que en la última asamblea cardeñalicia, reunida en el palacio arzobispal de Paris, se tomó por unanimidad y bajo reserva del voto pontificio la doble resolución de aceptar como hecho consumado la separación de la Iglesia y el Estado para un leal ensayo de libertad, así como la de celebrar un concilio general e inmediato de todos los obispos de Francia. Decía "Le Matin" que la discreta voluntad del Papa sería la voluntad pública de mañana: la dignidad, la prudencia y la paz.